

Հ. Ի. Մ. Ա. Դ. Ի. Բ. Բ.  
 ԱՐՏՈՒՆԱՅԻՆ ՄԵԼԻՔ ԳՕՉՈՒՆԵԱՆ  
 Հասցե՝ Խոսրովապոլ, Ա. Գ. Գ. Գ. Գ.  
 ձայնակ, քիւ 36  
 SAHIBI  
 Melik Koçunyan

# JAMANA

## ՄԵԼԻՔ ԳՕՉՈՒՆԵԱՆ

ԺՈՂՈՎԻՏԻՆ ԵՎ ԿԵՆՏՐՈՆՈՒԹԵԱՆ ՕՐԱԹԵՐԻՐ

ՈՒՐԲԱԹ	Գ Ի Ն
<b>23</b>	<b>4</b>
ԱՊՐԻԼ 1937	
28 <sup>րդ</sup> ՏԱՐԻ	
ԹԻՒ 11202	ՂՐԾ.

### ԱՅՍՈՐ ԱԶԳԱՅԻՆ ՏԻՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՏՕՆ Է



Ազգը միտք բարձր պիտի պանծ թուրք դուրս

**ԱՅՍՈՐՈՒԱՆ ՄԵԾ ՏՕՆԸ**  
 ՓԱՅՈՒՆ ՀԱՆԴԵՍՆԵՐ ԵՒ ԽՐԱՒՃԱՆՔՆԵՐ  
 1700 ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ ՍՊԱՆԵՐ ԱՅՍՈՐ ԻՐԵՆՑ  
 Վ. ԿԱՅԱԿԱՆՆԵՐԸ ԿԸ ՍՏԱՆԱՆ  
**ԱԹԱԹԻՐՔԻ ԱՐՁԱՆԻՆ ԲԱՑՈՒՄԸ**  
 ԱՅՍՈՐ ԿԸ ԿԱՏԱՐՈՒԻ ՀԱՐՊԻՅԵԻ ՄԷՋ

**ՀԱՅՈՑ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ՕՐՈՒԱՆ ՏՕՆԻՆ**  
 Այսօր ազգ. տիրապետութեան և մարտնչական կրկնակ տօներուն առի՞թով ամբողջ քաղաքը դրօշազարդուած է և բոլոր վարժարաններն պատուօթիւններով մինչև երկուշաբթի փակ պիտի մնան։  
 Առաւօտեան ժամը 9.45ին պատարագ սպասից վարժարանի շրջանոցի տօնակոչները թիւով 1700 զինվորականները մարտնչական թափով մը զետեղելով մէկ շարքի վրայ բոլորուեցան։ Զին. վարժարանի նուագախումբը սկսաւ հրնայուն անկախութեան քայլերը և ձայնակցեցան անոր։  
 Ժամը 11ին իսթանպուլի բոլոր համալսարանները ուսանողները իրենց հաւաքուեցան թափով հրապարակով ուր զիրք բռնած էին նաեւ թափակալի զինուորական զուեղեր, ութներ, ինչպէս նաեւ ծով. զինուորական վարժարանի ուսանողները քաղաքի նուագախումբը սկսաւ հրնայուն անկախութեան քայլերը և բոլոր ներկաները միասին սկսան երգել զայն։

Թ Ո Ւ Ր Ք  
**ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ**  
**ԱՊՐԻԼ 23**

Թուրք պատմութեան մէջ նշանակուած է 1920 Ապրիլ 23ին բացուեցաւ Ազգ. Մեծ ժողովը Անգարայի մէջ և ազգին տիրապետութիւնը անցաւ ժողովուրդին ձեռքը։ Թուրք պետութիւնը, նոր և մեծ, ազատ ու անկախ, այդ թուականէն կը գտնենք ժողովուրդին ժողովին մէջ։

Մեր քաղաքական բարեշրջումը արագորէն ծաւալեցաւ և վերջ յիշուած թուականէն երեք տարի վերջ 1923 Նոյեմբեր 29ին Հանրապետութիւնը հռչակուելով, Թուրք պետութիւնը իր վերջին և անսասան ձեւը առաւ։

Պարձանքով և երախտագիտութեամբ կը յիշենք 1920—1937 տարիներու միջև 17 տարուան մեր կարճատեւ անցեալին կատարելութեան և դարձազման մէջ, մեր առած քայլերուն բեղուն արդիւնքները։

Այսօր, Ազգ. Մեծ ժողովին բացման օրը ըլլալով մէկտեղ, Մանկանց տօնն ալ է։ Տղոց ալ արժէքը Հանրապետութեամբ աւելցաւ։ Տղան վաղուան թարմ սերունդն է որուն վաղը պիտի յանձնենք Հանրապետութեան, բարեշրջումին, կատարելութեան, երկրին աւանդը։

Մինչև Հանրապետութիւն, արդուն արժէքն ու կարողութիւնը չէր զնահատուած։ Հանրապետութիւնը զնահատեց զայն, անոր մասնաւոր օր մը յատկացնելով։ Այսօր երկու տօն է որ կը վայելենք։

**Ա. Ծ Ո Ւ Խ Ի**  
**ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԵՍԸ**  
**ԱՅՍՈՐ ԿԸ ԲԱՑՈՒԻ**  
**ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԷՋ**

ԱՆԳԱՐԱ. 22.— Այսօր մեծ հանգիստութեամբ պիտի բացուի, անուխի միջազգային ցուցահանդէսը։ Այս հանգիստութեանց հրահրուած են օտար զեւպանները և զիւրազեցական մարմինը։ Ցուցահանդէսին համար բոլոր պատրաստութիւնները տեսուած են, բայց ամէն ինչ մանրամասն կերպով աչքէ կ'անցուին։ Հանդիստի, հանդիսի անհրաժեշտ ամէն միջոց ձեռք առնուած են։ Առնցքով զատ կայ տեղեկատուութեան և խորհրդակցութեան օժանդակ մը ուրիշ կարելի է ունենալ վրայ տեղեկութիւն առնել։ Ցուցահանդէսը ունի նաև մակառու մը որուն զբոսայգիութիւնը յառաջիկային մեծ արժէք պիտի ունենան։

Ցուցահանդէսը որոշուած է բաց պահել Ապրիլ 23էն մինչև Մայիս 23։ Բայց նկատի առնելով անոր օգտաւէտ ու հրահանգիչ ըլլալը, կարելի է երկարել անոր միջոցը։ Անուխի ցուցահանդէսին առթիւ, այցելուներու բազմութիւն մը լեցուած է Անգարա։ Միջազգային անուխի Գոմիթէն ցուցահանդէսին բացման երեք ամուսան ընթացքին, պիտի հրատարակէ շաբաթաթերթ մը, ուր մեր երկրին բոլոր ծանօթ գրողները անուխի մասին իրենց ունեցած տեսութիւնը պիտի պարզեն այդ շաբաթաթերթին մէջ։



Մեծ Թուրք Վաղուան Սերուկին հետ

**ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ ԱՆԳԱՐԱՅԻ ՄԷՋ**  
**ԻՍՄԵԹ ԻՆԵՕՆԻԻ ԵՐԵՎ ԱԹԱԹԻՐՔԻՆ**  
**ԵՐԿԱՐ ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՏՈՒԱԻ**

**ԳՈՐԾԱՎԱՐԱՅ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ ԳՈՒՄԱՐՈՒԵՑԱԻ**  
**ԳԱՄՈՒԹԱՅԻ ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ**

ԱՆԳԱՐԱ. 22.— Վարչապետ Իսմէթ Ինէօնիւ որ այսօր քաղաքը ժամանեց, Գամութայի նախագահ Ապտուլհալիք Բէնտայի մասնակցութեամբ Գործավարներու Խորհուրդը գումարեց։ Այս գումարումէն վերջ վարչապետ Իսմէթ Ինէօնիւ Չան Գայա երթալով ընդարձակ բացատրութիւններ տուաւ հանր. նախագահ Աթաթիւրքին։  
 ԱՆԳԱՐԱ. 22.— Վարչապետ Իսմէթ Ինէօնիւ և Տիկինը, ինչպէս նաեւ արտաքին գործավար Բիւշտիւ Արաս, այս առաւօտ ժամը 11.30ին Անգարա ժամանեցին և կայարանին մէջ զիմաւորուեցան, բոլոր գործավարներուն, երեսփոխաններուն և Գամութայի նախագահին ինչպէս նաեւ քաղաքային և զինուորական բարձրաստիճան պաշտօնատարներու և ժողովրդային խումբ բազմութեան մը կողմէ։  
 Զինուորական և ստիկանական ջոկատներ բարեւի կեցած էին և նուագախումբ մը անկախութեան քայլերը կը նուագէր։  
 Վարչապետը զինքը զիմաւորներուն մէկիկ մէկիկ ձեռքերը սեղմած և անոնց որպիսութիւնը հարցուցած և հոն բարեւի կեցած զինուորները քննած է։  
 Վարչապետ Իսմէթ Ինէօնիւ և տիկինը ուղղակի իրենց սպասարանը գացած են։

**ՀԱԹԱՅԻ ՄԷՋ ՌՈՒՄԲԵՐ ՊԱՅԹԵՑԱՆ**

ԱՆՌԱԲԻԱ. 22.— Ապրիլ 20, զիւրեան 10ին Հաճէմ մահալլէսի ռումբ մը պայթած է։ Ծարք չէ ստուգուած այս եղեռնական արարքին պատասխանատուն։  
 Դիւանագէտի գեղձաբարձիւն  
 Պէյրութի մէջ ձեռքակալուած է Իրաքի Պէյրութի Էիպատտը որ իր պատկանած կառավարութեան համար գնած զէնքերը և ռազմանիւթը Մպանիոյ կառավարութեան ծախած և փոխարժէքն ալ գրպանած է։  
 Թուրք ձեռքակալեալներու դատը  
 ԱՏԱՆԱ. 22.— Հալէպի մէջ բանտարկուած Թուրքերու զատակարարութիւնը կատարուած է։ Յաջորդ նիստը տեղի պիտի ունենայ այս Ապրիլ 28ին։

# ՄՈՒՍՈՒԽՆԻ-ՇՈՒՇՆԻԿ

## ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ՍԿՍԱԻ

### ԶՕՐ. ԿԵՕՐԻՆԿ ԱՆ ԻՏԱԼԻՈՅ ՄԵՋ ՊԻՏԻ ԶՅԴԷ

#### ՄՈՒՍՈՒԽՆԻ ՇՈՒՇՆԻԿ ԿԵՏԵՐԸ

ՀՌՈՄ 22.— Մուսուլմաններն այս առաջին անգամ Կենտրոնի եկաւ, դիմաւորելու համար Աւստրիոյ վարչապետ Գուստավ Կոկրսին Տուրքիոյ և հանդիսաւորութեանը պիտի ընդունուի: Երկու վարչապետները իրենց առջին տեսակցութիւնը պիտի ունենան Մուսուլմաններէն մէկը:

**Վիեննա 22.**— Տուրքիոյ, Կիսո Եմրու և հարապետ Ատամ երկէ վեհապետի կանանց:

Ինչպէս պիտի ըլլայ Վեհապետի տեսակցութիւնը

Վեհապետ 22.— Մուսուլմաններն և Տուրքիոյ միջեւ տեսակցութիւնը անցած տարի տեղի ունեցաւ, Տուրքիոյ Բոքրա Տէլէ Բամիսթոփ անձնական զոտակին մէջ, առանց որ և է ցոյցի: Այս տարի սակայն, Կըսուլի թէ երկու երկիրներու բարեկամութիւնը արտայայտող հանդէս մը երևոյթը պիտի ունենայ այս տեսակցութիւնը:

Այս տարի, Մուսուլմաններն պիտի ընկերանան Չիանո, Ալֆիէրի և շատ մը իտալացի պետական մարդիկ: Տեսակցութիւնը տեղի պիտի ունենայ Գաղափարական Վեհապետի մէջ, որ յատկապէս պիտի զարգարուի:

Այս իրիկուն, ճաշէն վերջ, Մուսուլմաններն Երևանէ պալատին պատշգամբ պիտի ելլեն և դիտեն մեծ ջրանցքին մէջ տեղի ունեցող զուարճութիւնները:

Ուրբաթ օր մեծ ցոյց մը պիտի ըլլայ Մուրք Մարկոսի հրապարակելու վերջին թիւի հոս Մուսուլմաններ և վերջին օրը քաղաքական զգայացունց արդիւնքներ ձեռք բերուին: Իտալացիները պիտի աշխատին գիտաբար թէ Աւստրիա ինչ կը խորհի Չիանոյ վարչապետի մասին և կը կարծուի թէ Տուրքիոյ վերջին համագործակցութիւնը, Աւստրիոյ շահը կը պահանջէ հաստատարման մնալ Գերմանիոյ և Իտալիոյ հետ ունեցած իր բարեկամութեան:

Կէօրինկ և Մուսուլման պիտի աշխատին արեւ Փոքր Համաձայնութիւնը:

Միւս կողմէ, Լեհաստանի արտաքին գործոց նախարարն ալ նոյն նպատակով այսօր պիտի այցելէ Պուքրէ, և կ'ըսուի թէ կարգ մը ձեռնարկներ պիտի ընէ Քարոյ թագաւորին և վարչապետ Թաթարէս ջոյի հետ:

Կըսուի թէ Զօր, Կէօրինկ Հոսմի մէջ պիտի պատրաստէ գետինը այն տեսակցութեան որ տեղի պիտի ունենայ Մուսուլմաններ և Հիթլէրի միջեւ:

ՀՌՈՄ 22.— Վարչապետ Գուստավ Կոկրսին, Վիեննայէն մեկնելէ առաջ Եւրօպայի Քոնգրեսներէն պարտաւարձ է թէ իր հանդիպումը Մուսուլմաններ հետ, ապացոյց մըն է այն բեղուն գործակցութեան որ գոյութիւն ունի Իտալիոյ և Աւստրիոյ միջեւ, հիմնուած Հոսմի բրոթեքըրի տարածարտութեան վրայ:

Տուրքիոյ, մասնաւորաբար շնորհի յետոյ թէ Հոսմի բրոթեքըրը ստորագրողները յաջողութեան գաղտնիք կը կայանայ խաղաղութեան հանդէպ իրենց ունեցած անկեղծ զգացումին մէջ, երախտագրութեան իշխատակցի այն թանկագին օժանդակութիւնը որ ընծայած էր Իտալիա Աւստրիոյ, իր ամենամաճանք տարիներու ընթացքին:

Անդրազատնալով իտալաւստոր համաձայնութեան քաղաքական հետեւանքներու մասին, Վարչապետ Կոկրսին հաւաստեց թէ այդ համաձայնութեան շնորհիւ Աւստրիա շահած է անկեղծ բարեկամութիւններ, առանց որէ թշնամի ստեղծելու: Հետեւաբար իմաստ չկայ ուրիշ ընդպատակներ կամ ձեռքներ փնտնելու Վեհապետի մէջ:

Հաւանաբար ներկայ դարուն մէջ տիրապետող փոթիկող ոգին է, որ ամէն առթիւ երեւակալութիւններէ կը տարուի, քաղաքական կարողութիւններ ընելու և ընթացքի փոփոխութիւններ նշմարելու ու կ'ըզնայի առթիւ: Համարուած եմ որ իմ հանդիպումս Իտալ. կառավարութեան պետին հետ, պիտի նպատէ հաստատելու համաշխարհային կարծիքին առջև, այն պայմանով որուն կը հետեւին Հոսմի Վիեննա և Պուտարէշթ երկար տարիէ ի վերջ:

Այս տարի շնորհաբար իրաւաստեց թէ 1 անգլիական զորք մը եւս ունեցաւ, 1 անգլիական զորք մը 111,18 ֆր.:

Թիոյ նախկատան արկղի պաշտօնեայ Հիւսէյինը սպաննուող համար 25 արուստու բռնատարիութեան դատարարութեան էր:

Թէվֆիք, անցնալները ժառանգական խնդրոյ մը պատճառով, հօրեղբայրը սպաննուած և Անթաքիայէն փախելով, իսթանպուլ մօրը տունը կ'եղ: Թէվֆիք խիստ ճկուն և յանազան գիտնարդ մըն է:

Երկ Գիւլեթումա խուզարկութիւնները ֆախստականներուն լուսանկարները ամէն կողմ զրկուած են, նոյնպէս բոլոր սանձաւարներուն խիստութեանց հետազոտող զըրկուած է:

Երկ Թէվֆիքի մայրը հարցաքննուեցաւ և հաստատուեցաւ թէ տուն չէ գացած: Այժմ կը փնտնուի Մուսուլա անուն կին մը որ Էտերնէ Գարբի կողմերը կը ընակի:

Ամէն կողմ փնտնուողներ կ'ըլլան, մասնաւորաբար իսթանպուլէն արուարձանները տանող ճամբաներուն վրայ երկէ առտուան դէմ, 4-5 տեղ խուզարկութիւններ կատարուեցան:

Ոճրագործները, առտուան ժամ 5-ի տեսները, արգելարանի ետեւի մէջ պատուհանները երկաթը սղոցով կարելով, հրդեհի վայրը ցատկած ու փախած են:

Մուսուլմանները իսթանպուլէն հեռու մը բաղնալիք վերաւորներ կան:

Ռուսներէն շատեր քաղաքին կեդրոնը ինկան: Ասոնքմէ մէկը պայթեցաւ ճամբորդներով լեցուն հանրակառքի մը մօտ, պատճառ դատարարով 20 հոգիի վերաւորման:

Վնասուած շէնքերէն շատերը կը վերանորոգուին, իսկ փչելու վտանգ սպառնացողները վար կ'անուշին:

Ստոնք հաւաստեցին թէ սկանստես եղած էին 50 հազար Իտալացիներու Գատիքս ցամաք ելլելուն: Անոնք տեսած են նոյնպէս բաղնալիք վերաւոր Իտալացիներու Իտալիա փոխադրութիւնը:

Ստոնք Բէնարըրոյ շրջանակին մէջ Գալաթալէնո անցքին վրայ յարձակում գործեցին, բայց ետ մղուեցան:

Երկու օգանուեր իւրաք ընդհարելով ինկան

Մուսուլմաններն անհազատ հետեւանք մը մը վերջը, պաշտպանութիւնը կուրծէն աւելի նպատաւոր ըլլայ և պատերազմը երկար պիտի շարունակէ:

Գերման մասնազետները ուսած են թէ կատարական լազարի կրնան դէմ դնել ու և է ձախուսի դէմ: Արդէն, Պալիսպըրը երկրորդ աստիճանի լազարիքով, երկու կողմերու յարձակումն ու պաշտպանութիւնը պիտի շարունակեն և ուստի ըլլալէն ետքը համաձայնութիւն պիտի մօտենան:

Մուսուլմաններն անհազատ հետեւանք մը մը վերջը, պաշտպանութիւնը կուրծէն աւելի նպատաւոր ըլլայ և պատերազմը երկար պիտի շարունակէ:

Մուսուլմաններն անհազատ հետեւանք մը մը վերջը, պաշտպանութիւնը կուրծէն աւելի նպատաւոր ըլլայ և պատերազմը երկար պիտի շարունակէ:

Մուսուլմաններն անհազատ հետեւանք մը մը վերջը, պաշտպանութիւնը կուրծէն աւելի նպատաւոր ըլլայ և պատերազմը երկար պիտի շարունակէ:

Մուսուլմաններն անհազատ հետեւանք մը մը վերջը, պաշտպանութիւնը կուրծէն աւելի նպատաւոր ըլլայ և պատերազմը երկար պիտի շարունակէ:

### Ֆրանգը միւս կ'իջնայ

ԲԱՐՈՒՉ, 22.— Երկէ, Բարիդի սակարանին մէջ ֆրանգին ինչպիսի միջազգային արժեքով իրար հարձակման պատճառ դարձաւ:

Ֆրանս. արժեքովները զգալի անկում մը ունեցան: Անգլ. ոսկին 111ով փակուեցաւ, մինչ նախորդ օր 110,45 էր:

Այս առաւօտ ֆրանգը նոր անկում մը եւս ունեցաւ, 1 անգլիական կանք մը 111,18 ֆր.:

Բիոյ նախկատան արկղի պաշտօնեայ Հիւսէյինը սպաննուող համար 25 արուստու բռնատարիութեան դատարարութեան էր:

Ոճրագործները, առտուան ժամ 5-ի տեսները, արգելարանի ետեւի մէջ պատուհանները երկաթը սղոցով կարելով, հրդեհի վայրը ցատկած ու փախած են:

## ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՆԱՄԱԿԱՏԱՆ

### ԱՐԿՂԱԿԱԸ ՍՊԱՆՆՈՂ ԱՊՏՈՒԼԼԱՅ ԵՒ ԸՆԿԵՐ ԱՐԳԵՒԱՐԱՆԷՆ ՓԱԽԱՆ

#### ՈՍՏԻԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՉՐԱԿՈՐԾՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏՔԻՆ ՎՐԱՅ Է

### Հաւանական է որ այսօր ձերբակալուին

Նախընթաց ատու արգելարանէն փախող երկու ձերբակալներ, հակառակ խիստ խուզարկութեանց զեռ զանուած չեն: Իսթանպուլի ընդհանուր դատարանը Պ. Հիւսէյին Օնաթ, երկէ պատճապան գործերու մասնազետ Պ. Մազարի հետ արգելարան զնաց և քննութիւններ կատարեց:

Ապահովութեան երկրորդ ճիւղի անօրէն Պ. Նէճմիթի, օգնական Պ. Յարիթի և մէրքէթ մէմուրու Պ. Թէվֆիք օճրագործներուն փախած վայրը քննեցին:

Յանցարտները պատուհանէն փախած են: Ապտուլլան և Թէվֆիք, երկու բանալի ձարած են, երկուքն ալ գործածած են ներքը, իրենց պակած սրահին զրան փականքը բանալի ետք, անցած են:

Իտալիա 50,000 նոր զինուոր դրկելով

## Մ Պ Ա Ն Ի Ա

ՀՐԲՈՍԵՆԵՐԸ ԱՌ-ՉԻ ՕՐ ԲՈՒՈՆ ԿԵՐՊՈՎ

ՌՈՒՐԱԿՈՐԵՑԻՆ ՄՍՏՐԻՏԸ

52 ՄԵՌԵՍԻ ԵՒ ԲԱԶՄԱԹԻԻ ՎԻՐԱԿՈՐԵՑ

ՄՈՒՍՈՒԽՆԻ ԵՒ ՀԻԹԻԷՐ ՅՈՅՄԵՐՆԵՆ ԿՏՐԵՅ

20ՐԱՎՕՐ ՖՐԱՆՔՈՅԷՆ

ՄՍՏՐԻՏ, 22.— Մայրաքաղաքը երկէ դարձեալ ուղարկուեցաւ: 32 մեռել և բազմաթիւ վիրաւորներ կան:

Ռուսներէն շատեր քաղաքին կեդրոնը ինկան: Ասոնքմէ մէկը պայթեցաւ ճամբորդներով լեցուն հանրակառքի մը մօտ, պատճառ դատարարով 20 հոգիի վերաւորման:

Վնասուած շէնքերէն շատերը կը վերանորոգուին, իսկ փչելու վտանգ սպառնացողները վար կ'անուշին:

\* \* \* Բէնթերպըրի արքայութեանը կը ջննայ անմիջապէս տար հազար ոսկի հաւաքել, ուստի հոգով զրկուող համար Պիլյասու ԼնթոնիՍՐ, 22.— Գատիքի կայանին պատկանող երեք ծովային զինուորներ փախուստ տուին և լողալով անցան Կուստալիքի գետը:

Ասոնք հաւաստեցին թէ սկանստես եղած էին 50 հազար Իտալացիներու Գատիքս ցամաք ելլելուն: Անոնք տեսած են նոյնպէս բաղնալիք վերաւոր Իտալացիներու Իտալիա փոխադրութիւնը:

### Օղին պատճառով գործողութիւնները դադարած

ՍԷՎԻԼ, 22.— Անթիլով հրատարակուած զեկոյցի մը համաձայն, երեւոյթները օրը Պիլյասուի վրայ եղած յարձակումը քանի մը ժամ տեւեց օղին աննպատակ ըլլալուն հետեւանքով: Ասով մէկտեղ, Ֆրանքոյի ուժերը Տարանկոյի շրջանակին մէջ իրենց մէկէ աւելի նպատակներուն տիրացան:

Հարաւի ձախտին վրայ, միլիտուները Բէնարըրոյի շրջանակին մէջ Գալաթալէնո անցքին վրայ յարձակում գործեցին, բայց ետ մղուեցան:

### Երկու օգանուեր իւրաք ընդհարելով ինկան

ՄՍՏՐԻՏ, 22.— Թէրուէլէն կը տեղեկացնեն թէ ընդհարում մը տեղի ունեցաւ կատարական և ապտամբ օղանուերու միջեւ: Կատարական օղանուերը երբ զգաց որ վիրաւորուած է, նետուեցաւ ապտամբ օղանուին վրայ և երկուք մէկ վար ինկան:

Մուսուլմանի եւ Հիթլէր իրենց յոյսը կհրած են

Զօր. Ծրանգոյէն

«Տէլի Էրրըմ» քաղաքական բաժնի խմբագիրը կը գրէ.— «Հիթլէր և Մուսուլմանի Սպանիոյ մէջ յոյսերն իրենցին զօր. Ծրանգոյին տալիք արդիւնքն: Ասկէց վերջը, Գերմանիա և Իտալիա Սպանիոյ հանդէպ սա ընթացքը պիտի ունենան:

1. — Իտալիոյ և Գերմանիոյ բրէտիլ ռաբրուերին պահելու պայմանով, կամարները ետ քաշելու միջոցները խորհիլ:

Մատրիտի վրայ եղած յարձակում ձախողելէն վերջը, գերման



### ՄՐՈՒ ԲԱՌՔ ԿԻՇ

Թէեւ ամէնէն նորը, բայց ամէն դաւորը ու խոստանալիցը եղաւ: ՄԲՐ էր որ շահեցաւ Նազարէթը 200, մեծ պարգևը: Օգտուեցէք դուք մեզցէ Պէյուզու, Իսթիքուլ ճատրանս. Թատրոնին դիմաց թի

ՄՐՈՒ ԲԱՌՔ ԿԻՇ

**ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿԱԶՄ. ՕՐԵՆՔԸ**  
 ԿԸ ՊԱՏՐԱՍՏԵՆ  
 ԿՐԻՄ. 22. — Անաստուրի գործընթացը...

**ԹԱՂԼՈՒՐԵՐ**  
**ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆԸ ՊԵՏԻ ԵՎ ԵՐՉ ՏԱՅ ԻՐ ԱՆԻՄԱՍՏ**  
**ԳՈՐԾՈՒՆԵՌԻԹԵԱՆ**  
 Վարչական շրջանակներ ի գուր կը ձգնին ծածկել արեւու պէս ճըշմարտութիւն մը՝ յայտնելով իրենց դիմող լրագրողներու թէ՛ վարչութեան ատենագիտ Պայ Պետրոս Խորանանի չէ հրատարած: Բայց եթէ աղաղակող ճշմարտութիւն մը կայ այդ ալ սա՛ է: Պայ Պետրոս Խորանանի հրատարած է:

**ԱՅՍՕՐՈՒԱՆ ՏՕՆԸ**  
 ԵՒ ՀԱՅՈՑ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ (Շար. Ա. Էջէն)  
 Լաւով իր շրջանակի հայ դպրոցները, Բանկալի լիւթին, Նոր Դըպրոցը, Արդի կրթարանը, Անարատ Յուսիսը և Ֆէրիզիւղի Ազգ. վարժարանը, յիշեցնելով մասնակցեցան շաբաթը իր մէջ կազմակերպուած հանդիսութեանց, ուղերձներ կարդալով, երգելով և հանելի արտասանութիւններ ընելով: Հալթէվի վարչութիւնը, հոն հաւաքուած և օրուան տօնին մասնակցող ուսանողներուն անխորհրդանշան շնորհներ շնորհեց:

**ԵՂ. ՄԱՐԿՈՍԵԱՆԻ**  
**ՆՈՒԱԳԱԶԱՆԴԵՍԸ**  
 ԵՒ ՖՐԱՆՍ. ՄԱՍՈՒԼԻՆ  
 ԳՆԱԶԱՆԱՔԸ  
 Այսօրուան «Ժողովուրդ»-ի մէջ հետեւեալ գնահատականը գրած է Մաւսթրո Մանաս, զոր հաճոյքով կը հրատարակենք ստորեւ:—  
 Նախ ըսենք թէ հաստատեցինք որ Մ. Եղուարը Մարկոսեան անցած չորեքշաբթի օր Իւնիօն Ֆրանսէզի մէջ իր տուած երգահանդէսին մէջ, իրապէս գովելի ճիշտ մը ըրաւ գրուած գործոցնրու հակադրութեան և մեկնութեան մէջ ամէնէն մաքուր խառնուրդ հասնելու համար: Ինչ որ ունկնդիրին գարմանք կը պատճառէ, նուազի մասին անոր ունեցած հանճարն է և բնազդային ճաշակը՝ որով եղանակը սխալ գործել չի տար իրեն:

**Ռ. ԱՏԻՕ**  
 ԻՍԹԱՆՊՈՒԼ  
 Այսօրուան Յայապիր  
 Իսթանպուլ  
 18.30 ժամով պարի երաժշտութիւն, 19 ժամուը Լիւրկէմէ Գուրուուրի անուանով դասախօսութիւն, 19.30 սրտի մասին Էլըթֆ Շէֆիքի կողմէ, 20 թուրք երաժշտական խումբի կողմէ, 20.45 Վէտիա Բիզա և ընկերներու կողմէ արեւելեան երաժշտութիւն և թուրք ժողովրդային եղանակներ, 21.15 օրթէսթը 22.15 ափսոս և սակարան, 22.30 ժամով սօլօներ, օրէնա և օրէնթի կտորներ, 23 վերջ:

**ՍՄՈՒՄՆԱԿԱՆ**  
**ՏԱՐԻՔԸ**  
 Ինքուէ գործավարութիւնը նոր քաղաքի մը տուած է, Բարաքային քաղաքի համաձայն՝ ամուսնութեան վերջնական եղանակներէն տասնութը ճշդուելու նպատակով:

Մեր համայնքային գործերուն մէջ ամենապարզ խնդիրներն իսկ ծածուկ պահել սովորութեան կարգ անցած է կարծէք, ամենակարեւոր խնդիրէն մինչև յետին հարց մը կ'ուզուի ծածկել ժողովուրդէն: Գործի ձևափոխութեան պարագային է որ իրար կ'անցնին վարչական շրջանակները, պատասխանատուութիւն խառնափիլ կ'ուզեն և կ'ապաստանին՝ հրատարականի հովանին ինչ տակ: Բայց պէտք է գիտնան վարչութեան շատ յարգելի Պայերը թէ՛ հաւաքական մարմինն է պատասխանատուն նոյն իսկ իր անդամներէն միոյն ձևափոխ մէկ գործունէութեանը համար:

**ԽՆԱՄԱՍԱՐԱԿԱՆ ՈՐԲԱՆՈՅԻ**  
**ԿԻՐԱԿԻ ՕՐՈՒԱՆ ՀԱՆԴԵՍԸ**  
 Ինչպէս գրած էինք, այս կիրակի օր, 25 Ապրիլ, կէսօրէ վերջ ժամը 3ին գեղարուեստական շքեղ ցերեկային մը տեղի պիտի ունենայ Սիլիստրի երկաթուղիի շրջանի մէջ, Մանկանց տօնին առթիւ:  
 Սիլիստրի Խնամատարական ընդհանուր Մասնաճիւղը և որբանոցի Տնօրէնութիւնը ջանք չեն խնայած կարելի եղածին չափ առիթնող ու փայլուն ընծայելու համար այս հանդէսը:

Սյրի Տիկ. Վարդուհի Մ. Ֆրէնկեան և զաւակները՝ Պ. Մարտիկ Մ. Ֆրէնկեան և Օր. Ալին Մ. Ֆրէնկեան, Տէր և Տիկ. Կարապետ Պ. Ֆրէնկեան և զաւակունք (Պուրբէշ), Պ. Յարութիւն Պ. Ֆրէնկեան (Պուրբէշ), Պ. Աշոտ Ֆրէնկեան և զաւակունք (Բարիզ), Տէր և Տիկին Վահրամ Մ. Կեսար, Պ. Արամ Մ. Կեսար, Պ. Պէնոն Տէյրթմէնեան (Պուրբէշ), Պ. Օննիկ Պալքեան, Օր. Ողբուհի Ասպիւհան, ինչպէս նաեւ Պալքեան, Կեսարեան, Գափամեան, Տէյրթմէնեան, Աճէմեան, Ալեանաբեան, Արսէնեան, Թօքաթեան, Յակոբովի, Մէլիթեան ընտանիքները ցաւօք սրտի կը ծանուցանեն զստանալէս մա՛ջ:

**ՎԻԷՆՆԱ**  
 18.40 երգ և նուազ, 20.35 սէնֆօնիք ջօնսէր, 23.25 զուարճալի ջօնսէր:  
**ՊՈՒՏԱԲԷՇԹ**  
 18.15 ժամանակի ջօնսէր, 19.35 Զիկան օրթէսթը, 20.35 օրթէրա, 23.15 ճազպանա, 2.420 Զիկան օրթէսթը:  
 Պէզաղեան, Մամուլեան ընտանիքները և համայն ազգականք կը ծանուցանեն դաճաղէտ մա՛ջ:  
**ՆՇԱՆ Օ. ՊԵՋԱԶԵԱՆԻ**  
 (Ատենապետ Պէյուքթէյրթի թաղ. Խորհրդոյ)  
 Իրենց եղբոր, հօրեղբոր և ազգականին որ տեղի ունեցաւ 22 Ապրիլ 1937ին:  
 Յուզարկաւորութեան ախուր արարողութիւնը պիտի կատարուի Ֆէրիզիւղի Ս. Վարդանանց եկեղեցին, վաղը, Շաբաթ, ժամը 15ին և անտի պիտի փոխադրուի Խասպիւղի գերեզմանատունը ամփոփուելու համար իր ընտանիքներու զամբարանին մէջ:

**ԻՆՉ ՊԵՏԻ ԸԼԼԱՆ**  
**ԳԵՐԵՋԱՆԱՏՈՒՆՆԵՐԸ**  
 Ինքնապաշտպանութեան հարցը կարգի բաժնուած են:—  
 Գերեզմանատան արժէք ունեցողներ, անտարբեր չեղողներ և իրենց մէջ անտարբեր պատմական գերեզմաններ պարունակողները:

Վարչութիւնը հարկ գառեց իր «հրատարակութիւնը անպատեհ չի նկատած» որոշումներու կարգին, հաղորդել մամուլին թէ՛ Բանկալի գերեզմանատան վնասուց հատուցման դատին առթիւ փաստաբանին պահանջի խնդրոյն քննութիւնը յանձնած է Իրաւագիտաց Յանձնաժողովին: Նոր բարիլոյս... վարչութեան խելքը ո՛ր էր երբ յիշեալ խնդրոյն առթիւ պայմանագրութիւն պիտի կնքուէր, ինչո՞ւ այն ատեն այդ պայմանագրութեան նախագիծը չ'անձնեց նոյն այդ Իրաւագիտաց Յանձնաժողովին քննութեան:

**ՊԵՅՈՂԼՈՒԻ ԳՊՐԱՅ ԴԱՍՈՒ**  
**ՆՈՐ ՏՆՕՐԷՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ**  
 Պէյօղլուի վերակազմեալ Դպրաց Դասուն կողմէ անցեալ կիրակի օր ընտրուած նոր Տնօրէն Խորհուրդի անդամները հետեւեալ կերպով են կազմած առջի իրիկուն իրենց զիւանը:—  
 Տեղա՛ Գուրբէշ Մկրտիչեան՝ ատենապետ, Խորէն Ապանեան՝ ատենապիլի, Յակոբ Բացախեան՝ գանձապետ, իսկ Ներսէս Խիւսափէրտեան և Պետրոս Թաշճեան՝ խորհրդական անդամ:

**ՏԻՒՐ ՄԱՐՏԻՉ ՖՐԷՆԿԵԱՆԻ**  
 Իրենց ամուսնոյն, հօր, եղբոր և ազգականին որ հանգեալ ի Տէր յետ կարճատե հիւանդութեան:  
 Յուզարկաւորութիւնը պիտի կատարուի 25 Ապրիլ, կիրակի ժամը 14ին Բերայի Ս. Երրորդութիւն եկեղեցին, ուրկէ մարմինը պիտի փոխադրուի ու ամփոփուի Շիշլիի Ազգ. գերեզմանատունը ընտանեկան յատուկ զամբարանին մէջ:  
 Մանաւոր մահազդ զոկուած չըլլալով, կը խնդրուի ներկայս իբր այն նկատել:

**Տ.ՏԱՆՏՕՐԻԱ**  
 Յուզարկաւորութեան ամէն գործ կը ստանձնելք: Մեր ապրանքները լաւագոյն եւ աճանագին են եւ 42 տարիէ ի վեր մեր աշխատանոցներուն մէջ կը պատրաստուին: Կը տրամադրենք զազգայն, ծաղկեպսակներ, զազգայնիկներ: Կը կատարենք ձեւակերպութիւններ, կը պատրաստենք մահազդներ եւ մահարձաններ:  
 Իշխերային սպասարկութիւն՝ ժէքքէ, Պալթօն, Զրքմազ փողոց 2 հոսանայն 44031  
 Դազաղակիր օթօնէր՝  
 3 ոսկիէն սկսեալ

**ԺԱՆ ՔԻՐՈՒՐԱ**  
**ԵՒ ՄԱՐԹԱ ԷԿԷՐԹ**  
**ԻՍԹԱՆՊՈՒԼ ԿՈՒԳԱՆ**  
 Այժմէն պատրաստութիւններ կը տեսնուին, անհախճեաց կերպով զոգմէ Օդատոսին տեղի ունենալիք մեծ քէրմէսը:

Վերը ըսինք թէ վարչութիւնը իրեն սովորութիւն ըրած է միայն ձևափոխութիւններու պարագային գործը հրատարակել և անկէ առաջ միշտ կը լծուի ծածուկ գործունէութեան:

**ՅՈՒԳԵՎԱՆԱԳՍԵԱՆ Ս. ՊԱՏԱՐԱԿ**  
 Հանգուցեալ Տիար Կարապետ Սալբեանի և իր կողակցին, Տիկ. Արաքիի հոգեւոց համար, իր զաւակներուն փափաքին համաձայն, Գեր. Տ. Զարմայր Մ. Վրդ. Կէզըբեան հրատարած է յառաջիկայ կիրակի, 25 Ապրիլ, Ս. Պատարագի մատուցմամբ հոգեհանգստեան պաշտօն կատարելու մասին:  
 Երգեցողութիւնը պիտի կատարուին Դպրաց Դասուն ամբողջական կազմին կողմէ, միաձայն Մայր եղանակաւ, ընկերակցութեամբ երգեհոնի:  
 Ժամերգութիւնը կը սկսի ժամը 8ին, Ս. Պատարագ՝ 10ին:

**ՅՈՒԳԵՎԱՆԱԳՍԵԱՆ Ս. ՊԱՏԱՐԱԿ**  
 ՆԱՐԷԿԱՒԵՌՈՒ ՄԷՋ  
 Յառաջիկայ 25 Ապրիլ, կիրակի, Ս. Եկեղեցւոյ Դպրաց Դասուն ատենապետ Պ. Օննիկ ձէհրէճեանի հանգուցեալ մօր մահուան ջատախանքին առթիւ, Արթ. Տ. Անանիաբէյ. Պալթան Ս. Պատարագի մատուցմամբ հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարէ:  
 Երգեցողութիւնը պիտի կատարուին Դպրաց Դասուն ամբողջական կազմին կողմէ, միաձայն Մայր եղանակաւ, ընկերակցութեամբ երգեհոնի:  
 Ժամերգութիւնը կը սկսի ժամը 8ին, Ս. Պատարագ՝ 10ին:

**ՄԱՐԿՈՍԵԱՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍ. ՄԱՍՈՒԼԻՆ**  
 Մանաւոր մահազդ զոկուած չըլլալով, կը խնդրուի ներկայս իբր այն նկատել:  
**ՅՈՒԳԵՎԱՆԱԳՍԵԱՆ Ս. ՊԱՏԱՐԱԿ**  
 Հանգուցեալ Տիար Կարապետ Սալբեանի և իր կողակցին, Տիկ. Արաքիի հոգեւոց համար, իր զաւակներուն փափաքին համաձայն, Գեր. Տ. Զարմայր Մ. Վրդ. Կէզըբեան հրատարած է յառաջիկայ կիրակի, 25 Ապրիլ, Ս. Պատարագի մատուցմամբ հոգեհանգստեան պաշտօն կատարելու մասին:  
 Երգեցողութիւնը պիտի կատարուին Դպրաց Դասուն ամբողջական կազմին կողմէ, միաձայն Մայր եղանակաւ, ընկերակցութեամբ երգեհոնի:  
 Ժամերգութիւնը կը սկսի ժամը 7.30ին, Ս. Պատարագ՝ 10ին:  
 Այս առթիւ, փոխան հոգեհանգի, հանգուցեաց զաւակները 15 ոսկի կը նուիրեն Դարակեղեան որբանոցին:  
 ԹԱՂ. ԽՈՐՀՈՒՐԴ ՖԷՐԻԶԻՒԳԻ  
 Ա.ՉԳ. ՄԵՐ ԺՈՂՈՎԻ ներքին յանձնաժողովը աւարտած է քննութիւնը ընկերակցութեան օրինագիծին, որուն մաս կը կազմեն կրօնական, բարեգործական և նման հաւաքականութիւնները:

# Ք Ա Ր Ի Ի Ղ

## ԱՃԻԱՐՅԻ ԱՄԵՆԵՆ ԹԱՆԿԱԳԻՆ ՆԻԻԹԵՐԵՆ ՄԻՆ

### ԻՆՉ ԿԸ ՀԱՆՈՒԻ ՔԱՐԻԻՂԷՆ ԵՒ ԻՆՉՊԷՍ

Քարիւղին այսօր բովանդակ աշխարհի համար թանկարժէք ապրանք մը ըլլալը և շատ մը նիւթերէ աւելի կենսական նիւթ մը ըլլալը մասնաւորաբար յայտնի եղաւ Իրաքի քարիւղին բանակցութեանց և վէճին առթիւ: Արդարեւ, մեր ապրած այս դարուն մէջ քարիւղը կը գերազանցէ ոսկին: Եւ ասոր պատճառն է անկէ հանուած պէնզինը, առանց որու արժէք չունին ո՛չ օթօծօպիլը, ո՛չ օդանաւը և ո՛չ ալ թանկերը:

Այն երկիրները որոնք քարիւղի հորեր չունին և չեն կրնար դիւրութեամբ պէնզին հանել այն քարիւղէն, ու եթէ խողաղութեան ատեն մեծաքանակ պէնզին չեն մթերած, պատերազմ մը ծագելու պարագային, առաջին վարկեանի նիւթի պարտութեան մատնուելու վտանգին կ'ենթարկուին:

Բայց ի՞նչ է քարիւղը որ այնքան կարևորութիւն ատած է: Քարիւղը կը հողէն կ'ելլէ ցիւխի նման ազոտոզիւրապատ նիւթ մըն է: Քարիւղը կարգ մը «խոր» քարայրներէ բաղկացած է: Արդարեւ, քարիւղը հարկերին 80 համեմատութեամբ ատուի է, հարկերին 16 համեմատութեամբ ջրածին է, իսկ հարկերին 4 համեմատութեամբ ալ ազօթ, ծծումբ և օքսիժէն կը պարունակէ:

### Ո՛ր կը զսնուի քարիւղը

Երկրաբանները, հանքաբանները ասկաւին որոշ կերպով չեն հասկըցած: Ոմանք կ'ըսեն թէ հանքանիւթ իւր իւրն է, ուրիշներ կ'ըսեն թէ հրաբուխները ժայթքած ատեն անոնցմէ կ'ած ավելի անոնք ջրածինի, հեղուկ վիճակի մէջ արտադրուած նիւթն է: Ասով մէկտեղելէն վերջին տեսութեան համաձայն, քարիւղը առաջ կ'ելլի է բոյսերու և կենդանիներու կազմալուծուելէն և ձեւափոխուելէն:

Ասով մէկտեղել, քիմիագետները շատ մը վերլուծումներէ և փորձերէ ետքը կըրցած են գործարանաւոր և անգործարանաւոր նիւթերէ քարիւղ պատրաստել. գործարանաւոր նիւթերէն ձկան իւղէն և անգործարանաւոր նիւթերէն (առէթիլէնէն) քարիւղ կը պատրաստեն:

Քարիւղին, հողին տակը ի՞նչ կերպով գոյութիւն ունեցած ըլլալը գիտնալուն օգուտը միայն գրական չէ, եթէ կարելի ըլլայ վերջնական ու վճարական կերպով գիտնալ թէ ի՞նչ նիւթերէ բաղադրուած է քարիւղը, այն ատեն կարելի կ'ըլլայ գիտնալը թէ ի՞նչ կազմ ունեցող հողին մէջ պէտք է փնտնել քարիւղը: Եւ ճիշդ այս է պատճառը որ շատ մը քիմիագետներ աշխարհի չորս կողմը քարիւղ փնտնելու համար քննութիւններ կ'ընեն և կը յուսան զոսկի:

### Ի՞նչ կ'ելլէ քարիւղէն

Քարիւղը տարրալուծելով անկէ կը հանուի սա նիւթերը.— Քարիւղը կըր 40 աստիճանի մէջ ջեռուցուի, անկէ օդային կազ կը հանուի, որ օդային լուսաւորութեան միջոց կ'ըլլայ, նաեւ կը գործածուի տաքընելու համար: Երբ քարիւղը, 75 աստիճան ջեռուցուի, կուտայ «էթեր» ըսուած նիւթը որ կը գործածուի անուշահոտութեան և վէրնիքի պատրաստութեան համար: Քարիւղը 120էն 240 աստիճանի տաքընելու պարագային, անկէ կ'արտադրուի այն իւրը զոր կը գործածենք մեր կանթիղները վաւելու համար: Երբ աւելի վեր 250էն 400 աստիճան տաքընենք, կը ստանանք ծանր իւր մը որ մեքեանաներու համար կը գործածուի, և «մեքենայի իւղ» կը կոչուի:

Ասոնցմէ զատ, քարիւղէն կ'ելլէ ծագօթ, բարաֆին, կուպր, վազելին և ուրիշ շատ մը նիւթեր: Ասոնց մէջ կայ հատ մը ուրիշ զտուելով կ'ելլէ «քարիւղի քօքը» որ կը քարակաւմութեան մէջ գործածուած ամուսինն է:

Քարիւղը հողին ընդհանրապէս Գ. կարգի խաւերուն մէջ կը գտնուի: Կամ ժայռոտ տեղեր կան, նոյն իսկ աւազուտ տեղեր ուր վրան կրային խաւ մը կապած, կրնայ գտնուիլ քարիւղը:

Քարիւղին գտնուած այս փոսերուն մէջ, կը գտնուին նաեւ կազեր, հոն հաւաքուած սաստիկ ճնշումի տակ: Այս տեղերը եթէ բացուին հորեր, անմիջապէս կը ժայթքէ վեր հոն ճնշումի տակ գտնուող քարիւղը:

Ասով մէկտեղ քարիւղը միայն երկրաբանները երբորք կարգի խաւերուն մէջ չէ որ կը գտնուի: Քարիւղը հեղուկ նիւթ ըլլալուն համար, կրնայ նաեւ գտնուիլ ուրիշ խաւերու մէջ ալ: Եւ նաեւ ասոր համար է որ քարիւղը կրնայ զտուիլ նուրի կերպին մէջ հողին տակը, շատ խորերը: Օրինակի համար, Ռուսաստանի մէջ քարիւղը կ'ելլէ հողին քանի մը մէթր վարէն: Իսկ Քալիֆօրնիայի մէջ 2300 մէթր երկրին խորէն:

Հորերէն ելած քարիւղին քանակն ալ անորոշ է: Հորեր կան ուր ճնշումը շատ քիչ է և հոնկէ քանի մը լիթրա քարիւղ կ'ելլէ, հորեր ալ կան, որոնք կըր յորիւն չափազանց ուժգնօրէն քարիւղ վեր կը ժայթքեն, և շատ մեծ անտուութեամբ, օրը 50 000 թօնօ:

Անաստիկ ասոնք են հողին տակը բնական կերպով գտնուած քարիւղի մասին անուշած տեղեկութիւնները:

### ՊԱՏՐԻԱՐՔԱԿԱՆ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ ԵՐԵՒԱՆԻ ԽԱՉԻ ՏՕՆԻՆ ԱՌԹԻԻ

Սկիւտարի Ս. Սաշ կեկեղեցոյ թաղ. Պորհուրդս ի գիտութիւն բարեպաշտ հաւատացեցող կը ծանուցանէ թէ, յառաջիկայ կիրակի օր 25 Ապրիլ, 1937, Տօն Երեւման Ս. Սաշի Ամեն. Տ. Մերոպ Սրբազան Պատրիարք Հայրը յատկապէս հրաւիրուած է Ս. Սաշ կեկեղեցոյ մէջ պատարագելու և իր հոգեւունջ քարոզութեամբ մխիթարելու ուխտաւոր ժողովուրդը:

Ս. Պատարագի երգեցողութիւնք պիտի կատարուին բազմաձայն Սկիւտար Նոր Թաղի Ս. Կարապետ կեկեղեցոյ պատուական երգչախումբին կողմէ, որ պիտի մասնակցի իր ամբողջական կազմովը, առաջնորդութեամբ Տիար Օննիկ Քիւրքճեանի: Օտիկ պիտի նուազէ Տիար Պերճ Սէտէֆճեան:

Յուարտ Ս. Պատարագի հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Ս. Եկեղեցոյս և վարժարանին օժանդակող բարեսէրներու ննջեցեւոյց հոգեոց ի հանգիստ:

Սկզբն. ժամերգութեան ի ժամ 7ուկէսին, սկզբն. Ս. Պատարագի ի ժամ 10ին:

ԱՃԱՆ ԾԱԽՈՒ ՏՈՒՆԵՐ  
Գուճաբու. Նշանա ճատեխի, զոծ պարտէզով և այգիայով 9 դարեակնոց տունք շատ սաճն զինքով ծախու են: Դիմել Չարըր Գաբու Ալմ Սաթմէ Էլի, Պ.Մէք. Բիլի - Հեռագայն 22955:

# ԱՐՔԱՅԱԶՈՒՆ ԻՃԻԱՆՆԵՐՈՒ ՄԻՐԱՐԿԱԾՆԵՐԸ

## Ճավայի Սուլթանը ի՞նչ կերպով սիրեց Հելլենուհին

### Մայրը տեղի տուաւ երիտասարդներուն կամփին առջեւ

#### Վիլիելմին թագուհին նախ չուզեց հրաման տալ, բայց երբ...

Վերջերս մօրկանաթիկ ամուսնութիւնները սկսան իրարու յաջորդել կարծես ապացուցանելու համար թէ ռամկավարութեան այս շրջանին կարելի չէ ազնուականութեան հին ասանդութիւնները պահել ու յարգել:

Այսօր այնու ազգի մը գոյութիւնը և ազգի մը գործունէութիւնը պարտաւորէն կախում չունին, այլու ոչ թէ ազգը իր աջերը թագաւորին նստած պալատին պիտի ուղղէ, այլ պալատն է որ պիտի մօտենայ ժողովուրդին: Թագաւորները պէտք է յարգանքի արժանի ըլլալուն համար ժողովուրդին մէջ խառնուին և իրենց զիրքը պահելու համար պէտք է այլեւս քանդեն զիրենք, իրենց ժողովուրդէն բաժնող պատուարները:

Թագաւորելու համար լաւագոյն կերպով պատրաստուած, և այս մասին կասկած չվերցնող էտուրք Լ. ալ այս կարծիքէն էր և իր այս անգամ տուութիւնը, կամ աւելի ճշդը ապրած դարուն յարմարող զաղափարները պատճառ եղան որ ան ուզէ ամուսնանալ կնոջ մը հետ, որ արքայազուն չէ և ոչ ալ ազնուական:

Սակայն ասիկա առաջինը և վերջինը չէ: Յաճախ պատահած է որ արքայազուն մը և նոյնիսկ գահաժառանգ մը սիրահարի ժողովուրդէն աղջկան մը հետ և անոր հետ երջանիկ ըլլալուն համոզում գոյացնէ, բայց արքայական ընտանիքին խիստ օրէնքներուն հետեւանքով կամ զահր լքէ կամ կեանքին վերջ տայ:

Անգլիոյ թագաւորին օրինակը շատ նոր է և սակայն այդ օրէնքի վեր երկու նոր դէպքեր պատահած են: Ասոնցմէ մին Ռուսաստանի թագաւորին փոքր եզրօրը Նիքօլա իշխանին արքայական ընտանիքին իրաւունքներէն հրաժարելով զաղաւորէն ամուսնացած ազարակապանի մը աղջկան հետ մեկնելն է, որուն մասին գրած էինք:

Իսկ ամենէն նորն է Ճավայի Սուլթանին սիրարկածը: Այս մասին կարճ տեղեկութիւն մը տուած էինք, այսօր կուտանք այդ սիրարկածին լրացուցիչ մանրամասնութիւնք:

Այս օրերս Սէն Մօրիցի և Լահէյի մէջ ամէն կողմ խօսակցութեան նիւթ է այս սիրարկածը:

Ճավայէն մինչեւ Եւրոպա եկող Սուլթանը որ, Լահէյի մէջ ներկայ գտնուած էր Հօլանտացի Ժիլիանայ իշխանուհիին ամուսնութեան Չուրիցերիոյ մէջ պոյոտ մը կատարած ատեն ծանօթացած էր հոն ընակող զեղեցիկ հելլենուհիի մը հետ:

Ասոնց ծանօթութիւնը չուտով սիրոյ փոխուելով խնդրեց լուրջ հանգամանք մը ստանալ և մինչեւ ամուսնութիւն գացած էր Բայց զեւ ճամուսնացած անգին խոչընդոտներ եղած են իշխանին առջեւ, որ վճռած է ի գին ամէն բանի յաղթիլ անոնց և կամ հրաժարիլ գահէն: Կ'ենթադրուի թէ ան պիտի յաղթի և Յուլիան պիտի կրնայ ամուսնանալ իր սիրած կնոջ հետ: Այսպէսով Չուրիցերիոյ մէջ բարեկեցիկ կեանք մը ապրող հելլենուհեանին նախա վրասօք 15 միլիօնոց ժողովուրդի մը վեհագեացուն պիտի գտնուի:

Երիտասարդուհին իր ծնողքին հետ Միլանօ կը բնակէր: Հօրը գործը բաւական լաւ ըլլալով, ամէն տարի Չուրիցերիա կ'երթար ան, ձմեռնային սրօրի համար:

Գալով Սուլթանին, հօրը մահէն վերջ անցեալ տարի զահր ժառանգած էր և այս տարի եկած էր թէ՛ Ժիլիան իշխանուհիին ամուսնութեան հանդէսին ներկայ գտնուելու և թէ իր հաւատարմական երգումը ընելու:

Իր երկիրը վերադառնալէ առաջ ուզած է միջոց մը Չուրիցերիոյ Սէն Մօրից քաղաքը մնալ և հոն ծանօթացած է հելլեն գեղուհիին:

Երկու երիտասարդներուն մէջ չուտով սկսած է սիրաբանութիւնը, մինչեւ որ երիտասարդ վեհագեար նախախի ծնողքէն կնութեան ուզած է զայն:

Աղջկան հայրը Միլանօ էր, իսկ մայրը՝ նախ այդ թուի մարդուն իշխան ըլլալէն՝ այդ կէտին մէջ ապահովուելէն վերջ ալ, ամուրի ըլլալէն կասկածելով, աղջիկը առնելով Միլանօ վերադարձած էր:

Սակայն ասիկա չէ կրցած խնդիրը փակել, որովհետեւ երիտասարդները իրենց որոշումը տուած էին: Իշխանը որոշած էր անոնց ետեւէն Միլանօ երթալ, իսկ նախա իր ծնողքին կը պնդէր թէ, Ճավայի իշխանէն զատ ուրիշ ոչ

որի հետ պիտի ամուսնանար: Այս կացութեան առջեւ, ծնողքը ստիպուած ընդունած է խնդրէն: Սակայն, աղջկան մօրը իշխանին ինքնութեան մասին տարուած քննութիւնը հոյապատեալ կան կատարութեան ակնաչափ սած ըլլալով, այս անգամ ալ հելլեն թագուհին միջամտելով զած է արգիլել այդ ամուսնութիւնը:

Սուլթանը, սակայն, Լահէ փութացած է և քանացած մտղիլ թագուհին: Երբ Սուլթանը տեսած է որ գուհին անզրդուելի կը մնայ, է.

— Ուրեմն զահէս պիտի ժարիմ: Ասիկա պատճառ եղած է որ հելլեն թագուհին տայ իր նոյնութիւնը, որովհետեւ Սուլթանը Հօլանտայի բարեկամ էր և իր ըլլալ որ անոր յաջորդին հետ իր չլըլար նոյն համաձայնութիւնը և քարեկամութիւնը ունենար:

Այսօր այնու այս կատարելութեան առջեւ, Սուլթանը Ճավայի մէջ հարսանեկան բաւարարութիւնները կը տեսնէ, սիրուն նախախի սիրարկած իշխանին միտնալու համար, բարոյութեան կը պատրաստուի:

### ՕԳՏԱԿԱՐ ԶԱՆՁԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԲՈՂՈՐ ՏԻԿԻՆՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ



ՏԻԿԻՆՆԵՐ, ԵԹԷ ԿՈՒՋԷՔ ԳԵՂԵՑԿԱՆԱԼ  
Գործածեցէ՛ք միմիայն ծանօթ սրօղիս  
ՏԱՃԱՏ ԿԻԿԵՐԻ՝ (ՏԵՐՏԵՐԵԱՆ)  
Arda ԵՒ Bircik Acı badem  
անզուգական և հրաշալի բույսերը, որոնք մասնաւոր թարմութիւն գեղեցիկութիւն մը կուտան մորթին, կ'անհետացնեն բիծերն ու զէճքի խորշոմները և չորհիւ իրենց բովանդակած բուսական նիւթերով, կը զորացնեն և կը սնուցանեն մորթը: Թերուն, կը զորացնեն և կը սնուցանեն մորթը: Կը ծախուի Պէյօղլու, Հաճօղլու բաւած թիւ 38, Տաճատ Տէր-աթրեանի (Կիլիկի), անուշահոտութեան մեծ վաճառատունը, ինչպէս նաեւ բոլոր զեղարաններուն և նման հաստատութիւններուն մէջ:

# ՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ԲԱԺԻՆ

## ԱՅՍՕՐ ՄԱՆԿԱՆՑ ՏՕՆ Է

### ՕԳՏՈՒԵՑԷՔ ԱՌԻԹԵՆ ԵՒ ԶՈՒԱՐՃԱՑԷՔ

Այսօր Մանուկներու Տօնն է, այս տօնը Աթաթիւրքին կողմէ նուիրուած է մանուկներուն և այդ օրը ամէն մանուկի լաւագոյն կերպով ժամանակ անցնելու առիթ կը ներկայացուի:

Այսօրուան տօնին առթիւ աղքատիկ մանուկներու անունը ու զգեստ պիտի բաժնուի. բարեկեցիկ ծնողքներու զաւակներուն համար կայ զուարճանալու և զբօսնելու շատ մը առիթներ, սինէմա, պարտէզ, փութադրական միջոց բոլորն ալ ձրի են: Պիտի զուարճանան այնպէս ինչպէս կը փափաքին: Շա-

բաթ իրիկուն ալ տեղի պիտի ունենայ մանուկներու համար փայլուն պարահանդէս մը Տաղճուք Գլխաւորի մէջ:

Մանուկներու շարքին առթիւ տղոցմէ պիտի ընտրուին կուսակալ, ուստիկանապետ, քաղաքագետ և շնչ: Մանուկներ կը յուսանք թէ լաւագոյն կերպով պիտի վայելէք ձեր տօնը, որ կը սկսի այսօր և կը տեսէ ամբողջ շաբաթ մը: Ուրախացէք և զուարճացէք դուք և ձեր ժպիտներով ուրախացուցէք մեծերը: Այս է նպատակը Մանուկնոց տօնին:



Անցեալ տարուան Մանուկնոց Տօնէն Տեսարաններ

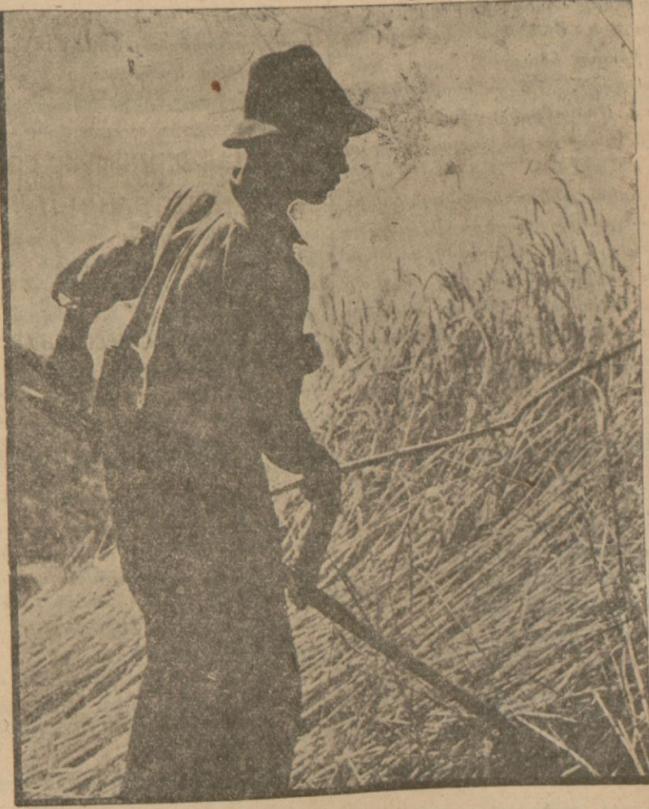
## ՆՇԱՆԱԻՈՐ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐ

### ՓՈՔՐԻԿ ԲԱԿԱԻՈՐՆԵՐ ԵՒ ԳԱՀԱԺԱՌԱՆԳՆԵՐ

Փոքրիկներ, գիտէ՞ք թէ ձեր տարիքը եղող քանի՞ նշանաւոր մանուկներ կան այսօր աշխարհի վրայ: Ասոնք բաւական կարեւոր թիւ մը կը կազմեն:

Այսօր, օրուան ամէնէն կարեւոր մանկական դէմքը 11 տարեկան աղջնակ մըն է, Անգլիոյ էլիզաբէթ իշխանուհին, որ ներկայ թագաւորին անդրանիկ զաւակը ըլլալուն համար, Անգլիոյ զահաւան գահաժառանգու է և եթէ եղբայր մը չծնի իրեն, Վիքթորիա թագուհին նման անագին Բրիտանական Կայսրու թեան և իր 4 հարիւր միլիոններու հասնող հպատակներուն կայսրուհին պիտի ըլլայ:

Ասիէ վերջ կուգայ Պելժիոյ փոքրիկ զահաւանագը և իր քուղէնը, որ Իտալիոյ զահաւանագին զաւակն է և անոր հօրը զահաւանագը՝ զահաւանագ պիտի ըլլայ: Ռուսիոյ զահաւանագ Միշէլ իշխանը թէև ալ իսկ պատանի եղած է, բայց ան տասը տարու չեղած, միջոց մը թագաւոր եղաւ, հօրը աքսորի չըջանին: Եւ կայալիոյ թագաւորն ալ մա-



Կեանքի գարունն ալ բնութեան գարունին չափ ևաղբ է նուկ մը կը նկատուի, քանի որ տարու է և թերթ թագաւոր ըլլայ, Աստուծոյ նման պիտի պաշտուի, քանի որ ձարոնցիները Աստուծոյ զաւակները կը նկատեն իրենց թագաւորը:

Եզրիպտոսի թագաւորն ալ զեռ շատ էրիտասարգ է, բայց ան հասուն մարդ մը կրնայ նկատուիլ այլևս:

Անձեզի այսքան հոշակաւոր մանուկներ, որոնք իրենց այս փոքրիկ տարիքին մէջ ամէն կողմ պատիւ ու յարգանքի արժանի են:

## ԲԱՆՏԵՆ ԵՒԼԵԼ ԶՈՒԶՈՂ ԴԱՏԱՊԱՐՏԵԱԼ ՄԸ

Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու Քրիստոսեան Կաթնաղանձի Կոմիտէի նախագահ ընդհ. կուսակալը անցեալները Չատակի մը ներսում չորհած է: Այս մարդը զանազան առիթներով և իր ահարկական կենցաղով ճիշդ 17 անգամ ծանր պատիժներու ատենանին ներկայութեանը զատապարտ (Տար. 7րդ էջ)



## Անճամօք մնացած բարեբար մը

### ՓՈՔՐԻԿ ԸՆԹԵՐՅՈՂՆԵՐՈՒՆ ԼՍԻ ՕՐԻՆԱԿ ՄԸ

Լոնտոնի մեծամարտ Միուսարն անունով հիւանդանոցին տնօրէնութեան ասիից ամիս մը առաջ նամակ մը եկած է, և այս նամակը անտարբայի էր: Միայն թէ այս նամակը զրոյ անձնաւորութիւնը հիւանդանոցին յիսուն հազար սթէրլին նուիրելու կը յայտնէ զրամին որ պանքայէն անունին ալ կը յայտնէ այդ նամակին մէջ: Տնօրէնը այս բարեգործ մարդուն ո՛վ ըլլալը հասկնալու համար պանքային հարցուցած է և պանքան ո՛չ մէկ պատասխան տուած է:

մէջ արժէք չպիտի գտնէ: Ո՛վ գիտէ այդպէս առանց ո՛վ ըլլալը յայտնելու բարիք ընող մարդը ո՛րքան երջանիկ է: Այս պատմութիւնը թող ձեզի համար օրինակ մը ըլլայ:

## ԴՊՐՈՑԻՆ ՍԷՋ ԹՈՒԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ ԴԱՍԻՆ

Ուսուցիչը.— Տղաս, հինգ տանձը, երեք խնձորը և չորս սալօրը ինչպէս կը հաւաքես: Աշակերտը.— Ծառ կ'ելլեմ միւսիւ և հոնկէ կը հաւաքեմ:

«— Այս մարդուն ո՛վ ըլլալը չենք կրնար գիտցնել, միայն թէ մինչեւ այժմ միեւնոյն ձեռով 400 հազար անգլիական ֆունտին աւելի զրամ տուած է»:

Երանելի մարդ, մինչմեր մէջը տասը փարա տուողը կ'ուզէ՞ որ իր անունը օրերով ծանուցուի լրագիրներով, ինչ համեստութիւն այդ բարեգործ անգլիացիին ընթացքը:

Միքիլի փոքրիկ ընթերցողներ, աւետարանն ալ ըսած է որ այժմ ձեռքին տուածը ձայնը պէտք չէ գիտանայ, եթէ բարիք մը պիտի ընէք, մի ուղէք որ ամէն մարդ անպայման գիտնայ և մանաւանդ դուք մի ըսէք ամէնուն որովհետեւ արժէքը կը կորուսի, ինքզինքնուր որովհետեւ ցէք ձեր բարիքէն հաճոյք զգալ, այն ատեն է որ պիտի տեսնէք թէ ըրածնիդ ուրիշին բարեւոյն:



# ՄԱՀՈՒԱՆ ԼԵԳԻՈՆԻ ՄԱՖԻԱՆ

## Կէսթափօի գործակալները եւ Տեղակալ Շիւլցի սպայակոյտը Սեւ Բանակը ինչպէ՞ս կը գործէր իր գգայացումը արարքները ինչպէ՞ս առեւանգեցին անգլիացի Մր. Օսթէն Սանտէրը

### ՇԻՍՏՈՒ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐԸ ԵՒ ՊԵՐԼԻՆԻ ԱՆԳԼ. ԳԵՍՊԱՆԻՆ ՔՆՆՈՒԹԻՒՆԸ

Ինչպէ՞ս առեւանգեցին Սանտէրը

Կէսթափօի գործակալ Շիւլց և Վազէման փետրուար 13ին, առաւօտուն կանուխ, Աստուէն Պէօկ գաղթին, ուր ժամադիր էին Մր. Օսթէն Սանտէրի հետ, որ Լէնցպուր-կէն պիտի գար:

— Հէ՛յ, սանահար, գոչեց Վազէման իր ընկերոջը, քարուշոնը պատրաստ է:

— Հոգ մի՛ ընեք, կազմ ու պատրաստ եմ. կէս քիօ բամպակ ունիմ, նոյնքան ալ քլորօֆորմ...

Երկու ընկերները պահ մը զիջար զիտեցին. Շիւլց սատանայազան ծախումով խնդաց. նորէն պարպեցին ուրիշի գաւաթները:

Վազէման ժամացոյցը նայելով ըսաւ.

— Ժամը եօթը քսան կ'անցնի, ուրեմն տասը վայրկեանէն պէտք է հոս գտնուի:

Արդարեւ Սանտէրը հասաւ, բայց հինգ վայրկեան յապարդումով:

Տասը վայրկեան ետք, կապոյտ ինքնաշարժ մը Պէօկէն Վալտուրթ տանող մեծ ճամբուն վրայ կը սուրար ուսմիթ արագութիւնով:

Շիւլց և Սանտէրը կը խօսակցեցին իրարու հետ:

Ցանկարծ Շիւլց տուրակ մը անցուց Սանտէրի գլուխը. նոյն հետայն կապոյտ ինքնաշարժը կանգ առաւ, Վազէման փութաց Շիւլցի մօտ, երկու ընկերները պինդ կապեցին տուրակին բերանը, հիմա Սանտէրին զուլը ամբողջովին տուրակին մէջն էր, ոչ իսկ ճիշտ մը կըրցաւ հանել ան: Քիչ մը տապալակեցաւ, ի վերջոյ անշարժ մնաց:

— Ե՛րև, Վազէման, քեզ տեսնեմ. ժամական 100 քիլոմէթր արագ:

Յետոյ հարցուց.

— Բանի՞ քիլոմէթր ճամբայ ունիք դեռ:

— Ծիշդ տասը քիլոմէթր:

Վալտուրթի կամուրջին վրայ, այդ փետր. 13ի առաւօտն ոչ իսկ սանձանապանները երեցան: Ջրհեղեղայէն գերման հողը մտած էին: Բան վայրկեան ետք, կապոյտ ոթօն, Սեւ Անտառի Սէն Պլազիէն զիւրը հասած էր:

Երկու հոգի ցցուեցան կապոյտ ինքնաշարժին առջեւ և պոռացին «հա՛լի»:

Վազէման և Շիւլց դուրս ցատկեցին և քշեցին անշարժ պատկող անգլիացին: Անմիջապէս քակեցին քարուշոնը. քլորօֆորմէն անդաշտացած էր ան:

Սանտէրը երբ ուշքի եկաւ այն ատեն վերահասու եղաւ թէ ի՞նչ տեսակ թակարդի մը մէջ ինկած էր:

Գերման ժահուան լէգէոնի մաֆիոյի անդամները, Սանտէրը գերման կէսթափօին յաննելու ծրագիրը զուլը հանած էին, հիմա կը մնար գերման ազգին այս թիւ 1 թշնամին, լաեցնելու, պատժելու գործը: Սակայն ինչպէս ըստինք, առեւանգութեան ղեկավարն էր ժամ ետք, Ֆորէյն Օթիս Պերլինի անգլիական զեւսանին հրահանգ առաւ, որպէս զի արտաքին գործերու նախարարին դիմում կատարելով, իսկոյն ազատ արձակումը պահանջէ Սանտէրի, որ նենդ և խաբեպատիր միջոցներով Գերմանիա տարուած էր:

Սակայն կէսթափօ, իր տեղեկագիրը հետեւեալ կերպով տուաւ.

«Օսթէն Սանտէրը, որ գերման սպայակոյտի երեք կտոր խիստ

զաղտնի ծրագիրներ Անգլիոյ ծախած ըլլալու ամբաստանութեան ներքեւ էր, այս փետր. 13ին, Վալտուրթի կամուրջէն անցած է, ինչպէս Ուրիլըմ Լէտ անցագրերը ցոյց տուաւ սանձանի մաքսային ոստիկանութեան: Իրեն կ'ընկերանային կապոյտ ինքնաշարժով մը ճամբորդող Օսթէն Սանտէրը. իր ճամբան շարունակած և իջեւանած է Սեւ Անտառի Սէն Պլազիէն զիւրը: Իրեն կ'ընկերանային շուրթը երկու անձեր ալ:

Գերմանիոյ թիւ 1 թշնամին Սանտէրը, ծպտած մտած լէգէոնի ման հողը, անշուշտ կարգէ՞մը դատարական ծրագիրներով: Իր ընկերները, երկու դուստաններ երկուքն ալ, սա պահուս բանտարկուած են Վէյլ աւանին մէջ և մտտերս պիտի դատուին գերման դատարանի առջեւ»:

Ահա թէ ինչպէս կը դարձնուին սուտ լուրերը:

Սանտէրը խաբէութիւնով գերման հողին վրայ փոխադրող երկու անձերը, կէսթափօի գործակալներ էին և զայն հակառակ իր լիկամբին փոխադրած էին գերման հողին վրայ:

Կապոյտ ոթօն Պէօկ է ճամբայ ելած էր Էլիխասու երթալու համար ուր Սանտէրը հրաւիրուած էր կուշուքի մը

Իսկ Շիւլց և Վազէման փախած էին, իբր ընկերներ, անոր ընկերանալ. Սանտէրը խիստ փափկանկատ մարդ էր, չէր ուզած մերժել առաջարկը:

Ժամադիր եղած էին Պէօկ, կապոյտ ոթօն ճամբայ ելած էր ուրեմն ղեպի Էլիխասու. ոթօնի մէջ յանկարծ Սանտէրի վրան խոյացած էր Շիւլց, որ միանային հէրքիւլէսան ուսուցիչը, և քլորօֆորմով թրջած քարուշոնը զուլը անցուցած էր:

Ահա այսպէս փախուցեցին Սանտէրը:

Այս խնդիրը երեւան ելաւ իր բոլոր խաղբութեան մէջ: Մեծն Բրիտանիոյ ղեսպանը արտաքին գործերու նախարարութեան մօտ բողոքեց: Սանտէրը ազատ արձակուեցաւ իսկոյն:

### ՅԱՐԳԵԼԻ ԶԱՃԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Բարսիլին վրայ ճամբորդներու նոր սրահի մը կառուցման հետեւանքով, Ղալաթիոյ քարափի նախկին գրասենեակի փոխադրած եմ նոյն կարգը ԲՆԻԹԼՄ ՃԱՏՏԷՍԻ ԹԻԻ 17 գրասենեակը, ուր պատրաստ եմ ըստ առաջնոյն անհրաժեշտ բոլոր զիւրութիւնները հայթայթել ինձի զիմող ճամբորդներուն:

Վատն եմ որ, տարիներէ ի վեր հաստատութեան ծանօթ յարգելի հասարակութիւնը, պէտք ունեցած պարագային, պիտի հաճի պատուել գրասենեակս, ուր ամէն տեսակ տեղեկութիւն և զիւրութիւն կը տրուի սիրայօժար:

Հեռաձայնի նոր թիւ 43043: Եղբնաւային գործակալ ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՔԻՕԼԵՆԱՆ

զաղտնի ծրագիրներ Անգլիոյ ծախած ըլլալու ամբաստանութեան ներքեւ էր, այս փետր. 13ին, Վալտուրթի կամուրջէն անցած է, ինչպէս Ուրիլըմ Լէտ անցագրերը ցոյց տուաւ սանձանի մաքսային ոստիկանութեան: Իրեն կ'ընկերանային կապոյտ ինքնաշարժով մը ճամբորդող Օսթէն Սանտէրը. իր ճամբան շարունակած և իջեւանած է Սեւ Անտառի Սէն Պլազիէն զիւրը: Իրեն կ'ընկերանային շուրթը երկու անձեր ալ:

Գերմանիոյ թիւ 1 թշնամին Սանտէրը, ծպտած մտած լէգէոնի ման հողը, անշուշտ կարգէ՞մը դատարական ծրագիրներով: Իր ընկերները, երկու դուստաններ երկուքն ալ, սա պահուս բանտարկուած են Վէյլ աւանին մէջ և մտտերս պիտի դատուին գերման դատարանի առջեւ»:

Ահա թէ ինչպէս կը դարձնուին սուտ լուրերը:

Սանտէրը խաբէութիւնով գերման հողին վրայ փոխադրող երկու անձերը, կէսթափօի գործակալներ էին և զայն հակառակ իր լիկամբին փոխադրած էին գերման հողին վրայ:

Կապոյտ ոթօն Պէօկ է ճամբայ ելած էր Էլիխասու երթալու համար ուր Սանտէրը հրաւիրուած էր կուշուքի մը

Իսկ Շիւլց և Վազէման փախած էին, իբր ընկերներ, անոր ընկերանալ. Սանտէրը խիստ փափկանկատ մարդ էր, չէր ուզած մերժել առաջարկը:

Ժամադիր եղած էին Պէօկ, կապոյտ ոթօն ճամբայ ելած էր ուրեմն ղեպի Էլիխասու. ոթօնի մէջ յանկարծ Սանտէրի վրան խոյացած էր Շիւլց, որ միանային հէրքիւլէսան ուսուցիչը, և քլորօֆորմով թրջած քարուշոնը զուլը անցուցած էր:

Ահա այսպէս փախուցեցին Սանտէրը:

Այս խնդիրը երեւան ելաւ իր բոլոր խաղբութեան մէջ: Մեծն Բրիտանիոյ ղեսպանը արտաքին գործերու նախարարութեան մօտ բողոքեց: Սանտէրը ազատ արձակուեցաւ իսկոյն:

**JOLI FAMILIAR**  
**4 RUJLARI**  
**SAAT DAYANIR**  
**SILKO**

ՌՕՄԵՐՈՒՉՄԸ  
ՀՈՒՄՊՐԵԿՕ  
ՍԻԵՐՈՒԿ

Հիղերէն և grsaw  
ոուրէն և յառաջ եկող  
բոլոր ցաւերը կը  
հանդարտեցրն:

Մարդիկ որոնց ով ըլլալը յայտնի չէր, գաղտնի գործել սկսած էին ի նպատակ Պէաթրիսի, ատենէ մը ի վեր գրոյց կը շրջէր թէ դատարանը խախտու հիման վրայ արձակած էր իր վճիռը, միւս կողմէ գրոյց կը շրջէր թէ եթէ մինչեւ իսկ ան յանցաւոր եղած ըլլար, պատճառը այն էր որ իր պատիւը ուզած էր պաշտպանել զինքը բռնաբարելու գող անարժան գազանաբարոյ հորը ղէմ:

Հոռու ժողովուրդը կոմս Չէնչին լաւ սանչցած էր, չէր մոռցած անոր սարքած խնդրիները, ժողովուրդը Պէաթրիսի ալ կը ծանչնար, աղբատներու բաժնուած նպատաները, հիւանդներու, բանտարկեալներու տրուած խնամքները, այցելութիւնները չէին մոռցուած:

Օր մը մարդ մը որուն ով ըլլալը ոչոք գիտցաւ, Պէաթրիսի վրայ խօսող խումբի մը մէջ սպրդելով ըսաւ.

— Արդար հայրասպան մըն է ան:

Այս խօսքը պատմական դառնալով ամէնուն բերնին ծամոցը եղաւ:

## «Ժամանակ»ի թերթին = Թիւ 74 =

### Հեղինակ՝ Ակադեմական ՔԼՕՏԵՆՐԻՕ

Ամէն ոք գիտնալով թէ Պէաթրիսի հայրը սպաննած էր, անոր հանդէպ համակրանք պահեց իր մէջ երբ դատարանը մահովճիռը գործադրելէ առաջ ըսաւ թէ Պէաթրիսի երդում ըրած էր որ ինք էր հայրը սպաննողը, ամբողջին մէջ աղաղակ մը լսուեցաւ:

— Աղէկ ըրեք է այդ սրիկան սպաննելով:

Ատենին արձակուած այս յուզումնարար կոչին հեղինակը պարզապ տեղը փնտոցեցին:

Դատարանները տեսան թէ այդ կոչին ղէմ ոչոք բողոքեց:

Ժողովուրդին համար այս հայրասպանութիւնը ոճիւր ըլլալէ դադարած էր, քանի որ Պէաթրիսի «արդար հայրասպան» տիտղոսը առած էր, ինչպէ՞ս մեղաւոր կ'ըլլար, ժողովուրդն էր դատողը:

Պէաթրիս իրեն ի նպատակ արձակուած այդ աղաղակը լսելով սարսուտաց:

— Բարեսիրտ Բիգօյոս դեռ զիս չէ մոռցեր:

Իրաւ ալ Բիգօյոս, ձօժանի իրենց բողոքի ցոյցը ընելու եկած էին այս անաւարձ վճիռին ղէմ:

Ատենէ մը ի վեր երկու սպասուորները հանրային վայրերը պատելով ի նպատակ Պէաթրիսի միտքերը պատրաստած էին ժողովուրդը այդ անարդար վճիռով հետաքրքրած:

Բաւական կուսակիցներ համախմբած էին իրենց շուրջ:

Պէաթրիս իրեն ի նպատակ արձակուած այդ աղաղակը լսելով սարսուտաց:

— Անոնց քով կ'աշխատէի, աչքովս տեսայ, հայրը աղջկան պատիւը բռնաբարել ուզեց, աղջիկը իր պատիւը պաշտպանելու համար իր հայրը դաշունահարեց:

— Ապրիս, Պէաթրիս, շատ աղէկ ըրեք է, կը պատասխանէին մտիկ ընողները:

— Սրիկան, անամօթը, առաջին անգամն է կը լսենք ասանկ որդեպղծութեան գազանայինարարք մը, կ'ըսէր ուրիշ մը:

— Եթէ անոր տեղը ըլլայի, ակաւանդովս հուճ հուճ կուտէի այդ հայրը, կ'ըսէր աղբատիկ կին մը որ գրեկը երախայ մը ունէր:

— Ասիկա անարդարութիւն է իր պատիւը պաշտպանել ուզող ի՞նչու մահուան դատապարտուն մը մուտար ձերունի մը:

Բիգօյոս, ձօժանի մեծ խանդով գործի սկսած էին, բայց ի՞նչ կրնան յին ընել:

Միայն մէկ յոյս կը մնար իրենց զլխատման օրը խոսովութիւն պատրաստել, բնակչութեան մէջ խառնակութիւն յարուցանել, խառնակութեան միջոցին Պէաթրիսը առեւանգել:

Խելացի մէկը անշուշտ այս տեսակ անմիտ ծրագրի վրայ պիտի խնդար, բայց Բիգօյոս, ձօժանի յոյս ունէին որ յաջողութեամբ պիտի պսակուէր իրենց թափած ճիգը:

Պէաթրիսի եղբայրը՝ Պէոնարտիսիս իր ամբողջ հարատուութիւնը անոնց տրամադրութեան տակ զոհուած անց ուրիշին բերաննին բանալու գործի սկսան, գողեր, մարդասպաններ կաշտուելով առատ դրամ խոստացան, զացին զխառնակութեան պարակին ետին իյնող փողոցի մը մէջ խանութ մը վարձեցին, այս խանութին կոնակը ընդարձակ ախտ մը կար:

# ՄՕՖԹԱ ՓԻԼԱԻԸ

Գրեց՝ ՎԱՀՐԱՍ Ա. ՇԱՅԿՈՒՆԻ

— Թիք թաք, թիք...  
 — Մտե՛ք...  
 Ու դուրսը բանալով, Հայկունի ներս մտաւ։  
 Գարնանային անուան մը զմայլիկ արեւածաղն էր։ Հմայեակ էր լայնատարած մրգապարտէզին ու ծաղկանոցին վրայէն՝ արեւելք նայող պատուհանը բացած, լիաթոք կը չնչնէր բուրումնաւէտ օդը ու կը խմէր իր կաթով սուրճը՝ իր կնոջը Սաթնիկի հետ ղէմ առ ղէմ։  
 — Բարի լոյս ձեզ, ըսաւ նորակը թախտակից թօնով մը։  
 — Աստուծոյ բարին, կրկնեցին միարեան այր ու կինը։  
 — Աղէկ որ եկար, աւելցուց Սաթնիկը, կաթ մըն ալ դուն կ'առնես։  
 — Ո՛չ, ո՛չ, ես մասնաւոր խօսելիք մը ունիմ Պ. Հմայեակի հետ այս առաւօտ, այդ պատճառով ձեզ անհանգիստ ըրի։  
 — Այդ ի՞նչ խօսք, անուշիկ Հայկունիս, վրայ բերաւ Սաթնիկը, բայց ի՞նչ սենիս, ինչո՞ւ այսօր շատ խոտովեալ կ'երեւես...  
 — Ամէն զարնան փորձութիւնը նորէն ծայր տուաւ։  
 — Ի՞նչ փորձութիւն, քո՛յր իմ, կրկնեց Սաթնիկը։  
 — Ի՞նչ պիտի ըլլայ...։ Նորէն կը թախտակը պատրաստուի։  
 — Ո՛վ... ըսաւ Հմայեակ խօսքի խոտովելով։  
 — ... Ա՛ն, մըմնջեց եկեղոր կինը։  
 — Ան ո՞վ է... հարցուց Հմայեակը։  
 — Ինքը...  
 — Ինքը ո՞վ է... յարեց քերթաւոր հարցականով մը։  
 — Աստուածդ սիրես, արագահասկեց... «Ան»ի և «Ինք»ի Հմայեակը կրկնեցաւ քանիցս։  
 Սաթնիկը զոյսկանք խլելի Հայկունիի բերնէն ու այս վերջինը յամառեցաւ աւանդական սովորութեան համաձայն, անուէր շտալ իր ամուսնոյնը Երանելի, երջանիկ օրով։

րեր ու շրջան. ուր կիներ իրենց ամուսինները չէին անուանակոչեր։ Այս, արագարիկ, հոգիդ սիրեմ, վերջ տուր կատակին, սիրտ չունիմ։ Վաղը եղբայրդ նորէն Հայկուի կողմերը պիտի մեկնի։  
 — Ես եղբայր չունիմ...  
 — Հոգիս քեզ մատաղ, հիմա ձգէ սա կատակդ ու զիս մտիկ ըրէ։  
 — Մինչև որ տա երթալիք մարդուն ո՞վ ըլլաւ, ի՞նչ անուն ունենալը չըսես, քեզ մտիկ չեմ ընել, Հայկուկ...  
 — Ստեփան... մըթմըթաց Հայկունի և սկսաւ փղձկիլ...  
 Հմայեակ, թէեւ խորապէս ազդուած էր կնոջ վերաբերումէն, սակայն կատակաբանութեամբ կ'ուզէր փարատել ազնիւ զբացուհիին հոգեկան տագնապը։  
 — Հա՛ չէ՞՞՞, պէ, ձգեցէք սա մոլեռանդի պահպանողականութիւնը յարեց ու կեղծ զուարթութիւնով սկսաւ քրքջալիլ խնդալ։  
 Ստեփան, Հայկունիի ամուսինը տանեւորս տարեկան հասակին մէջ որք մնացեր էր։ Մայրն ու չորս տարեկան եղբայրը Տիգրան, բոլորովին աննեցուկ էին։ Ժիր պատանին, Ստեփան, զուտը քարէ քար զարնելով, գիւղէ գիւղ շրջելով, քաղաքէ քաղաք թափառելով, չարքաշ կեանքի մը բովանդակ դժուարութիւններն ու տագնապները ցնետին մըրուք քամելով իր մայրն ու եղբայրը խնամեր, պահէր, պահպաներ էր։ Տիգրան նոյն իսկ չէր յիշեր հայր մը ունենալը, և Ստեփան բառին տառական իմաստով օր մը օրանց չէր զգացուցեր իր եղբորը թէ չորս տարեկանին որք մնացած էր։  
 Թափառական կեանքին անբաժան մասը կազմող հրոսակային ղէպերու ենթարկուած, թրծուած, հերոսացած և լուին հրացան նետաղով անվան քաջ արիմարդ եղած էր Ստեփանը։ Լաւ ձիավարիկ՝ Հայկուի կողմերէն ուղտի «ճէլէպ»ներու ընկերանալով այդ շահաւէտ գործի լծուած և ամէն տարի Մայրին հարաւային նահանգներ երթալու սկսած էր, ուրկէ իր հաշ-

## ԲԱՆՏԵՆ ԵԼԼԵԼ ԶՈՒՋՈՂ ԲԱՆՏԱՐԿԵԱԼ ՄԸ

(Շար. Ե. Էջէն)  
 ուած է և ընդհ. առմամբ 117 տարուան զատապարտութիւն մը բեռնուած է իր ուսերուն վրայ։  
 Ասոր հետ մէկտեղ մտաւորապէս 20 տարի է որ հանգիստ կը մնար։ Որովհետեւ իր արգելափակուած բանտէն փախչել անկարելի էր։  
 Կուսակալին հրամանը 78 տարեկան եղող այդ ձերբակալին խցիկին մէջը անցեալ աւագ երեքշաբթի օրը հաղորդուեցաւ։  
 Չարմանալի է որ զատապարտուելու քնաւ երեք գո՛հ չի մնաց այս չնորէն և մինչև իսկ բողոքեց բանտին տնօրէնութեան մօտ ըսելով թէ.  
 — Ինչպէս յայտնի է չարքայ տարիքէն ետքը իր սովորութիւնները զիբաւ զիբաւ չի կրնար արտուած է և վերջերս է որ զժողովուրդի վնասուած է այդ բանտի սիրահար ձերբակալին։  
 Անիկա ինչպէս կ'երեւի, իր յանցանքին պատիժը աւելիով քաշած է, այլևս բանտին մթնոլորտին վարժուելով ու կեանքէն հաճոյք չառնելով։  
 Կասկած չկայ թէ ան բանտին մէջ միշտ կը խորհի իր ոճիրներուն վրայ ու խղճի խայթ կ'ունենայ։ Միքելի փոքրիկներ, կեանքի մէջ միակ երջանկութիւնը խղճով մաքուր ըլլալուն մէջն է, և այդ կ'ըլլայ բարի ըլլալով, բարիք ընելով և ուրիշին զէջ չբաղձալով։

# ԽՈՆԱԻՈՒԹԵԱՆ ՊԱՂԱՌՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԿՈՒՓՈՒ ԴԵՄ



ՊԱՇՏ-ՊԱՆՈՒԵ-ԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

ԳՈՐԾԱ-ԾԵՑԷՔ ՄԻՄ ԻԱՅՆ

ԱԼ 40

Բ Ա Ն

# ALGOPAN

ԿԸ ԳՏՆՈՒԻ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԱՐ ԱՆՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

Կեդրոնատեղի՝ Պէյօղլու, Կալաթասարայ, Թօֆաթեան պանդոկի դէմ, «ԿԱԼԱԹԱՍԱԷՐԱՅ ԷՃԶԱՆԷՍԻ» դեղատանը, ԱՎՄԷՏ ԺԷՎԵՏ:

ւոյն անկախօրէն ուղտի երամակներ կը գնէր և կեղք. Անաստու առաջնորդելով, կը ծախէր խիստ շահաբեր պայմաններով կարալան վարող Գիւրաբուր։  
 Այսպէս տարիներ անցնելով Տիգրան քսան և մէկ տարեկան եղած էր։ Ստեփան նոյն տարիքին մէջ ամուսնացած ըլլալով, Տիգրանը եւս ամուսնացող. մանիֆաթուրա-

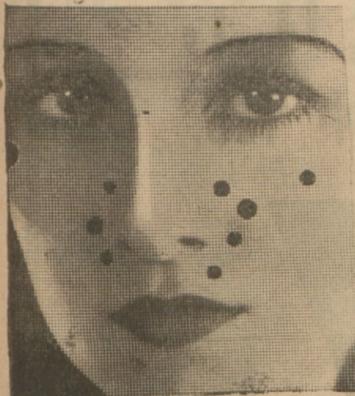
յի խանութ մը բացաւ անոր։ Չատ տուն մը շինեց իր զաւակ-եղբորը։ Խանութին և «Ճէլէպ»ի գործին շահակից ըրաւ զայն և անգործ իշխանական կեանք մը սպանովեց, իր հանգուցեալ հօր «Ճէլէպ»ին։  
 Տիգրան Ստեփանի համար մնաց միշտ մանուկ։ Հայրական հովանին միշտ անպակաս եղաւ անոր վրայէն։ Իսկ կրտսեր եղբորն ալ իր

կարգին իր հայր-եղբորը ներկայութեան շարունակեց նոյն իսկ չծխել, հակառակ մոլի ծխող մը եղած ըլլալուն։ Կրկնեց, երջանկաբաշխ բարի բայց անդարձ հեռացած օրեր...։

(Շար.)

եղած ըլլար, եթէ իրաւ Օպէնն էր քահանան սպաննողը. երգէնահարը Արիսթօյի մեղսակիցն էր, ուրիշ ըսելիք չկար։  
 — Անկարելի է, սիրտս ղէմ կը կենայ, միտքս չպակիիր թէ այդ տղան է մարդասպանը, ներքին ծայն մը կ'ըսէ թէ այդ տղան անմեղ է։  
 Մանսն ժամ առաջ փափաքելով պատուի ղէպերը ծածկող վարագոյրը, կառքին Օթէյլ հասնելուն կը սպասէր։  
 Կառքը կեցաւ աւագերեցին տան առջև, տունը հետարբերներէ շրջապատուած էր որոնք եկած էին նոր լուրեր առնելու։  
 Դրան առջև կեցող ոստիկանը ճանչնալով Վիտօքը, դուռը բացին, Վիտօք, ետին ունենալով Մանսի, պարտէզ մտաւ։  
 Պարտէզին մէջ երկու հոգի իրարու հետ կը խօսակցէին։  
 Վիտօք զանոնք անգամ մը աչքէ անցընելէ ետք հարցուց.  
 — Ո՞վ էք, հող ի՞նչ կ'ընէք։  
 Անձանութները պապոնութեան պետը ճանչցած էին, պատասխանեցին.  
 — Անունս Սեւ-սալոր է, տէրպապային պարտիզ պանն եմ։  
 — Անունս Մոմ-փորիկ է, մեր եկեղեցիին լուսարարն եմ։  
 — Ինձի տալիք կարեւոր լուր մը ունի՞ք, հարցուց Վիտօքը։  
 — Բիչ մը առաջ թժիշկ բերն տէրպապային, ըսաւ Մոմ-փորիկ։

ի՞նչ տեսակ ծուղակ լարելու էր որ յաջողէր զայն մէջը ձգել։  
 Թէպէտ Վիտօք հնարամտութեանը Արիսթօյն վար չէր մնար, բայց վերջին հարուածը շարունակեց էր զինքը որ տակաւին չէր կրցած ինքզինքը ամփոփելով ընելիքը որոշել։  
 Այն միջոցին երբ իր ներսիկին տեղի ունեցող փոթորիկը գոպելու, խոտնիտուն ծրագիրներով, հակասական մտածումներով ետացող ուղիղ կարգապահութեան հրաւիրելու համար քանի մը վայրկեան կ'առանձնանար աշխատութեան սենեակին մէջ, մէյ մըն ալ յանկարծ դուռը զարնուեցաւ։  
 — Արդեօք Անէ՞թն է եկողը, հարցուց Վիտօք իւրովի։  
 Յետոյ բարձրածայն ըսաւ.  
 — Մտէք։  
 Քարտուղար մը ձեռքը նամակ մը բռնած ներս մտաւ, ըսաւ.  
 — Պարոն ոստիկանապետին նամակ մը։  
 — Տուէք, ըսաւ Վիտօք, նամակը առնելէ ետք զլսու նշանով մը ճամբեց պաշտօնեան։  
 Ոստիկանը մէկ կողմէն նամակին կնիքը փրցնելով միւս կողմէ մուտաց.  
 — Ինձի կուգայ որ հրաժարման գիրս դրկած է ոստիկանապետը, Արիսթօն ամէն բան ընելու կարող է, ո՞վ զիտէ թէ հրաժարեցուցուիլս չէ պահանջած ոստիկանապետին։  
 Բայց հազիւ նամակին վրայ աչք պտտուցած, մէկէն ի մէկ աչքերը ուրախութեամբ փայլել սկսան, ղէմքին վրայ յաղթական գոհունակութիւն մը նշմարուեցաւ։



Սեւ գնդիկները անհետացուցե՛ք  
Ինչպէս կը կազմուին այս  
գնդիկները

Մորթը իր բջիջներուն միջոցով  
«Սէպուլ» կոչուած իւր մը կ'արտա-  
գործուի այս պատճառով կարգ մը կ'ին-  
քու ընդ տեսնուած թիւի փայլունու-  
նութեան պատճառ կ'ըլլայ: Ո՞վ չի  
ճանչնար դէմքը տգեղցնող սեւ գըն-  
դիկները, զորս երբ պայթեցնէք ՏԷ-  
մօտէքս կոչուած իւր մը կ'արտադ-  
րեն: Ունէ քոչէ՛մ եթէ քսէք ձեր  
դէմքին, օգուտ մը չընեն:

Ինչպէ՞ս անհետացնել

Այս երկու իւղերը հայեցնող ԳԻ-  
ՇԵՐՈՒԱՆ ՔՌԷՄ ՍԻԱՄՈՒԱԶ զոր-  
ձածեցէք և յետոյ ՅԵՐԵՎԱՆԻ ՔՌԷՄ  
ՍԻԱՄՈՒԱԶ առէք: Կ'անհետացնէ  
ճիշտ փայլունութիւնը:

### CREME SIAMOISE

ԿԸ ԾԱՆՈՒԹԻ ԱՄԷՆ ՏԵՂ (4)

### ՄԻՆԷ ԱԶԱՔ

այս շարժու կը ներկայացնէ

### Սպիտակ հրեշտակը

Ֆրանսերէն խօսուն ֆրիմ  
զերակատար՝ Բէյ Յրանսիս

### Մեծ փտանգը

Թիմ Մաք Բօյի կողմէ

# ՍԱՆԻՆ

հրաշալիք  
Ա.գանը ակումներու հոգեառն է  
ՍԱՆԻՆ ակումի բաթը անոնց փրկարարն է



Առաջին օր:

Երկրորդ օր

Երրորդ օր

## Փորձեցէ՛ք եւ պիտի տեսնէ՛ք Ս Ա Ն Ի Ն

ՀԱՆԴԻՍԱԻՈՐ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ  
ԵՒ ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Այս կիրակի, 25 Ապրիլ, Գում-  
գարուի Դրսի Ս. Յարութիւն եկե-  
ղեցւոյ մէջ, աւագերէց Տ. Արամ  
Ա. քնյ. Պատմական հանգրծեալ  
է հանգրծաւոր Ս. Պատարագի մա-  
տուցմամբ հոգեհանգստեան պաշ-  
տօն կատարել Ս. Չատկի և նոյն  
եկեղեցւոյ տօնախմբութեան առթիւ  
իւղաղին, մատաղցու ոչխար և մա-  
տաղագին նուիրող և բարեգարգու-  
թեան սատարող բարեպաշտ ազգայ-  
նաց, ինչպէս նաև Մատաղօրնու-  
թեան Յանձնախումբի ժրջան ան-  
դամոց բոլոր նեջեցեալներուն հոգ  
ևոց ի հանգրծաւ:

Երգեցողութիւնը պիտի կատար-  
ուին Վառվառեան երգչախումբին  
կողմէ, Կոմիտասեան բաղամաձայնով  
ստաշնորդութեամբ Տօթթ. Տիգրան  
Մամիկոնեանի:  
Սկզբ. ժամերթութեան ժամը  
7.30, պատարագ 10ին:

ՀԱՆԴԻՍԱԻՈՐ ՊԱՏԱՐԱԳ  
Գ. ՉԷՇՄԷԻ Ս. ԽԱԶ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ  
ՏՕՆԱԽՄԵՐՈՒԹԵԱՆ ԱՌԹԻԻ

Այս կիրակի 25 Ապրիլ, եկեղեց-  
ւոյս անուան տօնախմբութեան առ-  
թիւ Տ. Խոսրով Վրդ. Միաքեան  
հրաւիրուած է պատարագել և յա-  
ւարտ պատարագի եկեղեցւոյս հիմ-  
նադիր Երկանեան Ամիրայի հոգւոյն  
ի հանգրծաւ պաշտօն պիտի կատարէ:  
Երգեցողութիւնը կ'ուստաս երգչա-  
խումբին կողմէ: Սկզբ. ժամերթ. 8.  
Ս. Պատարագ 10:

### Տօթթ. Պ. ՔԻՐԵՄԻՏՉԻ Մասնագէտ

Ներքին ճիւղադուրեանց  
Ամէն օր հիւանդ կ'ընդունի  
ժամը 15էն 19:  
Հասցէ՝ Թարլա Պաշի ճառ-  
տէսի թիւ 172 արարթըման  
Ա. յարկ:

Ամէնէն պարզ, բայց է՛ն կարեւոր միջոցով  
Հակառակ ցուրտին դէմ բազմաթիւ պիտանի ու անպէտ միջոցներ  
առած ըլլալուն, ասոնց ամէնէն պարզ, բայց ամէնէն կարեւոր  
էր: Մտեցաւ եւ քովը մէկ քաշէ

# GRIPIN



Հպանելուն պատիժը կրելով հիւանդացաւ  
ԿՈՒԻՆԻՆԸ բոլոր ցաւերը, խիթերը  
Չապէս կը կտրէ:  
ԿՈՒԻՆԻՆԸ մասնաւորաբար ազդեցիկ է ճա-  
նապէս, գլխու և ակոսայի ցաւ-  
բու, ցրտառութեան և յոգաց-  
ղէմ:  
ԿՈՒԻՆԻՆԸ կարեւորութեամբ կը յանձնառու  
ուի բոլոր ջերմութիւն պատ-  
ուող հիւանդութեանց դէմ:

## Բերնէն ելած իւրաքանչիւր ակում կը նշանակէ որ կեանքի ճիւղաբարեկէն մին քանակուած է, ՌԱՏԻՕԼԻՆ



ձեզի այս վախ-  
ճանէն գերծ  
կը պահէ

Ձեր ակումները օրը երկու  
անգամ Ռատիօլին ակումի  
խիւսով խողանակելով, ա-  
նոնց իրական առողջութիւն  
եւ տեսական կեանք կ'ա-  
պահովէք: Ռատիօլինը ո՛չ  
միայն ձեր ակումները կը  
մաքրէ ու կը փայլեցնէ,  
այլ նաև կ'ոչնչացնէ բերնի  
բոլոր միջոցները:

## ՄԻՇՏ ՌԱՏԻՕԼԻՆ

Երեւոյթին նայելով այդ բանի մը տողերը իր  
առջեւ գործունէութեան նոր հորիզոններ կը բանային,  
իրեն կը վերադարձնէին իր մտքին յապկութիւնները,  
զաղտնի ոստիկանի խորամանկութիւնը:  
— Կարծեմ այս անգամ Արիսթօն չափը անցուց,  
այս անգամ անանկ հետքի մը չայրէն ընկեցի որ եթէ  
յաջողիմ, յաղթութիւնը իմս է:  
Երբ ոտքի ելլելով պահարանին կը մօտենար, նո-  
րէն դուռը զարնուեցաւ:  
— Մտէք, ըսաւ:  
Մանօն պարզ զգեստ հագած, երեսը թանձր քօ-  
ղով ծածկած ներս մտաւ:  
Վիտօք առանց ժամանակ կորսնցնելու, պարզ  
ոստիկանի մը պէս իր օգնականին երկնցուց ոտիկա-  
նապետին նամակը:  
Մանօն հետեւեալ տողերը կարդաց:  
«Օթէօյի աւագերէցը հայր Տիւպու» իր սանին  
Օպէն Տէրմօնի կողմէ գործուած մահափորձի մը զոհ  
զացած է:  
«Կը հրամայեմ ապահովութեան տեսուչին անմի-  
ջապէս զբաղել այս խնդրով:  
ՈՍՏԻԿԱՆԱՊԵՏ ԱՆԿԻՒՍ:»  
Մանօն վրդովուած կմկմաց:  
— Ի՛նչ, աւագերէցը, Օպէն Տէրմօնի կողմէ  
սպաննուած:  
Ասկէ աւելին չկրցաւ ըսել:  
Վիտօք անոր խօսքը կտրելով, անանկ հրամայող  
շեշտով մը որուն մէջ ժամ առաջ գործի սկսելու մար-  
մաջ կար, ըսաւ:  
— Հետս գալու չափ ուժ, քաջութիւն կը զգա՞ս  
վրադ:

— Այո, ուր որ տանիս կուգամ:  
— Օթէօյի պիտի երթանք, կարծեմ զաղտնիքին  
բանային հոնկէ պիտի գտնենք:  
— Երթանք:  
Կառքին մէջ, Սէնթ-Ան փողոցէն մինչև Օթէօյ,  
Վիտօք բերանը չբացաւ, իսկ Մանօն, ինչպէս միշտ,  
չխանգարեց Վիտօքի լուծիւնը:  
Մանօն գիտէր թէ իր ընկերը մտածելով կ'աշխա-  
տէր, գիտէր թէ անոր ուղղութեամբ այդ միջոցին գործու-  
նէութեան մէջ էր, չէր ուզեր չսանգարել անոր ծրա-  
զիւնները:  
Ասով մէկտեղ Վիտօքի վերջին պարբերութիւնը  
զինքը խոզկած էր:  
Արդեօք Վիտօք ի՛նչ ըսել կ'ուզէր «կարծեմ թէ  
այս զաղտնիքին բանային հոնկէ պիտի գտնենք» ըսե-  
լով:  
Արդեօք Վիտօք բան մը գիտէ՞ր այդ մասին, Վի-  
տօքի աչքերը լապտերներ էին որոնք կը տեսնէին  
մութիւն մէջ միացած զաղտնիքը, անոր ուղեղը յստա-  
կատեսութեան յառարան մըն էր ուր կ'եռային հա-  
զարաւոր զաղափարներ, արդեօք այն եզրակացութեան  
յանգած էր թէ Օպէն Տէրմօնի գործած մարդասպա-  
նութեան մէջ կար զաղտնիք մը որ լո՛յս պիտի տա-  
րածէր այս գործին վրայ:  
Իրաւ ալ եթէ հայր Տիւպուայի սպաննիչը Օպէնը  
եղած ըլլար, Վիտօքի ենթադրութիւնները մէկէն ջուրը  
կ'իյնային, որովհետեւ մինչև այն օրը անանկ հաւա-  
տացած էր որ Օպէն անմեղ է, եթէ քահանան իրաւ  
իր սանին կողմէ սպաննուած էր, Արիսթօ յաղթական  
պիտի ելլէր գործէն, հաւանական էր որ այդպէս ը-  
լար, չէր կրնար ըլլալ որ Օպէն Արիսթօյի մեղաւորը

ՍԱԿԱՐԱՆ	
22 Ապրիլ 1937 ԵՇ	
Փ Ա Կ Ո Ւ Մ	
ՊԱՐՏԱԹՈՒՂԹԵՐ	
ԵՒ ԲԱԺՆԵՑՈՒՂԹԵՐ	
Պետ. Գրամատուն	94
Պանք Օթման բաժն. ֆր.	458
Ներքին Փոխառութիւն	96
Սվազ էրզրում	40
Անասուլու պարտ. Ա. Բ.	44
Պօն Անասուլու	23
Անասուլու բաժ.	20
Իւնիթիւրք Ա.	19
» » Բ.	10
» » Գ.	10
Բշ Պանքասը	10
Պօմօնթի	10
ԹՂԱԿՐԱՄՆԵՐ	
Թրքական ոսկի	1058
Սթերլին	623
Լիրէթ	130
Տրանք Ֆրանսական	113
Չուիցերլանդական ֆրանք	575
Պիլիպինական ֆրանք	85
Տրախմի	23
Լէյ	14
Լէյվ	23
Տօլար	126
Ռայխսմարք	20
Չ Է Ք Ե Ր	
Լոնտոն	623
Բարիդ	17.00
Հոնո	15.06
Տօլար	0.79.32
Պրիւքսէլ	4.70
Աթէնք	88.57
Աւստրիական	4.26
Լէյվ	64.34.36
Մոսկուա	24.95
Չուիցերլան	3.47